

TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: Bueno.—Nublado o neblina matinal.
EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 13 DE NOVIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: 5 7.-

HOY SE VOTA LA ACUSACION CONTRA TARUD

Obligación de conciencia

El juicio político que conoce actualmente el Congreso Nacional presenta aspectos que conviene señalar en atención a la trascendencia que ellos pueden tener en nuestra vida institucional.

Uno de esos aspectos es el que se refiere a la curiosa modalidad que sigue el procedimiento "jurado" de los parlamentarios. Actúan no como "jueces", sino como "elementos políticos" como miembros de diversas "colectividades" que representan en el Congreso. Y es así como estamos viendo que el Partido Radical, por ejemplo, acuerda votar la acusación contra el Ministro don Rafael Tarud, en bloque, obedeciendo a una consigna de la directiva del Partido.

Es cierto que una acusación constitucional a los funcionarios que señala el Art. 39 de nuestra Carta Fundamental importa un juicio político. Pero el hecho de que sea político, no significa que los congresales deben actuar igualmente como "políticos", sino que es el juicio el que toma tal nombre para diferenciar de los juicios ante los tribunales de justicia.

El juicio político porque es un organismo político, el Congreso Nacional, el que actúa como jueces, porque el Cuerpo Legislativo es el que ejerce por mandato constitucional, atribuciones que son propias del Poder Judicial.

El juicio político establecido en nuestra Constitución tiene su origen en la historia constitucional de Inglaterra, en la cual, aunque el Rey es irresponsable, no lo eran ni los Ministros ni los altos funcionarios de la Corona, ni aquellas personas constituidas en dignidad; pero el juzgamiento de éstos se pone a cargo de los tribunales de futuro comán. Por ello fue necesario establecer una judicatura y un procedimiento especial. Es lo que se llama el "impeachment", o sea, una acusación contra los Ministros y altos funcionarios que es formulada por la Cámara de los Comunes ante la Cámara Alta o de los Lores.

Para que existiera el juicio político era necesario que se tratara de sancionar un delito; es decir, un hecho previsto en la ley penal. Pero a comienzos del siglo XVII, cuando se hizo más riguroso, y se comenzó a aplicar el "impeachment", a diversos hechos que no constituyeron delito, sino que eran actos o faltas graves o perjudiciales al interés de la nación.

De aquí tomaron las diversas constituciones de los países modernos lo que hoy se califica de responsabilidad penal de los Ministros.

De manera, entonces, que por su origen histórico, lo fundamental es el carácter de "juicio" que tiene el "impeachment"; y tanto la Cámara de Diputados como el Senado de nuestro país actúan como tribunales de justicia. La Cámara vota la acusación previo análisis de los hechos imputables al acusado. Y, luego, el Senado juzga, establece si hay o no la formación de causa.

De todo esto se infiere que, tanto la Cámara de Diputados como el Senado, ejerciendo sus atribuciones judiciales, deben actuar como jueces. Ambas juzgan: la Cámara, si hay lugar a la acusación; el Senado, si el acusado es o no culpable del delito o abuso de poder que se le imputa.

En estas circunstancias, cabe advertir, entonces, que es inadmisible, que los parlamentarios que actúan como jueces de un acusado, obren con criterio político. Si el acusado está afecto



ESPERA CONFIAZO.— Rafael Tarud, ex Ministro de Economía y Comercio, aguarda confiado y tranquilo la votación de la Cámara. Sabe que la justicia está de su parte, y que sus acusadores de hoy, serán los acusados de mañana.

EN ESTA EDICION

REDACCION

—Apremios que no se justifican.—De Joaquín Edwards Bello: "Don Camilo".—Lo que no entienden los acusados.

CRONICA

—Hoy se inicia Convención Nacional de Abogados. —Senador Capelari no cree que Chile venderá acero a países tras la Cortina de Hierro.

POLITICA

—Historia de las acusaciones constitucionales.

CABLES

—Industria metalmúrgica de USA, urge a reunir las negociaciones con Chile. —Disturbios en Irán por proceso a Mossadegh. —19 muertos en choque de aviones en Argentina.

DEPORTES

—Suspensión de 2 meses aplicaron al cuadro de básketbol del Pámsa, inicio punttero del torneo local.

—Ley de deportes en la Unión de Europa y Sudamérica. Jugarán en Madrid, el 16 de junio de 1954.

UNA TIA ACUSA A RITA HAYWORTH DE "AVARA E INMORAL"

SEVILLA. 12.— (UP)— "Rita es demasiado seductora para mis gustos", declaró Amalia Cansino, rechoncha mujer de 61 años, muy amiga de ir con frecuencia al cinematógrafo, cuando dispone del dinero para pagar la entrada. Acababa de ver "Aventura en Trinidad" y señaló que en esta cinta la moralidad de Rita Hayworth es todavía peor que en "Gilda". "Ahora puedo comprender como seduce a los hombres, desde principios hasta canticos, cantando y amargando la señora Cansino".

Ocurrió en las siguientes circunstancias: el diputado socialista popular, don Fernando Pizarro, hacia uso de la palabra y criticaba un aspecto de la labor de la Comisión Informante de la acusación; el Presidente de esta Comisión, diputado Juan Eduardo Puentes, se acercó, entonces, al parecer en actitud desafiant, al orador, pero se interpuso entre ellos el diputado socialista popular, don Pedro Cisternas y, creyendo realmente que la intención del señor Puentes era atacar, le propinó una bofetada cerca del hombro. Hubo un momento de expectación y confusión, varios señores diputados

Durante el desarrollo de la primera sesión celebrada ayer en la tarde por la Cámara de Diputados, para continuar tratando la acusación contra el ex Ministro señor Tarud, se originó, por errónea interpretación de una actitud, un incidente que no alcanzó a prevenir la gravedad, y que más bien constituyó un hecho curioso.

Ocurrió en las siguientes circunstancias: el diputado socialista popular, don Fernando Pizarro, hacia uso de la palabra y criticaba un aspecto de la labor de la Comisión Informante de la acusación; el Presidente de esta Comisión, diputado Juan Eduardo Puentes, se acercó, entonces, al parecer en actitud desafiant, al orador, pero se interpuso entre ellos el diputado socialista popular, don Pedro Cisternas y, creyendo realmente que la intención del señor Puentes era atacar, le propinó una bofetada cerca del hombro. Hubo un momento de expectación y confusión, varios señores diputados

llegaron a neutralizar la acción de ambos parlamentarios, mientras los timbres siniestros atemorizaban la sala.

Llegado el momento de las explicaciones quedó en claro que la intención del señor Puentes no se comprendía en absoluto, ya su actitud, al parecer, desafiant, pese al acercarse al banquillo del diputado Pizarro pretendía darle una explicación más de cerca sobre la materia impugnada por este parlamentario. Calmados los ánimos, los señores Puentes, Cisternas y Pizarro se dieron otra clase de explicaciones, y continuó la sesión.

SESIONES.— Dos sesiones, cuya duración total alcanzó a 8:30 horas, celebró ayer la Cámara de Diputados para continuar el debate sobre la acusación constitucional en contra del señor Tarud.

La primera de ellas, celebrada de 10:30 a 13 horas, fue ocupada casi en su totalidad por el diputado agrario laborista don Alfredo Lea-Plaza, que tiene a su cargo la defensa del ex Ministro acusado.

Su defensa estuvo planteada en el plano jurídico, y con gran acierto de antecedentes doméstico que en la acusación, en el informe de la Comisión y en las debidas que han seguido en la Cámara, ha quedado claro que no existe causal constitutiva de delito señalada en el Código Penal, que da margen para acusar al señor Tarud. A continuación se extendió largamente sobre cada uno de los puntos contendidos en el libelo acusatorio, basándose para su defensa en los mismos cargos que la Comisión Informante señala.

Bofetadas equivocadas hubo ayer en la Cámara

EL RUIDO, QUE IMPEDIA OIR LAS PALABRAS DE LOS DIPUTADOS, PROVOCO PINTORESCO INCIDENTE ENTRE LOS SEÑORES PUENTES Y CISTERNA

UNA TIA ACUSA A RITA HAYWORTH DE "AVARA E INMORAL"

SEVILLA. 12.— (UP)— "Rita es demasiado seductora para mis gustos", declaró Amalia Cansino, rechoncha mujer de 61 años, muy amiga de ir con frecuencia al cinematógrafo, cuando dispone del dinero para pagar la entrada. Acababa de ver "Aventura en Trinidad" y señaló que en esta cinta la moralidad de Rita Hayworth es todavía peor que en "Gilda". "Ahora puedo comprender como seduce a los hombres, desde principios hasta canticos, cantando y amargando la señora Cansino".

Es vendedora de carameles en el barrio de San Bernardo, el más pobre de Sevilla. ¿Quién es Amalia? Pues, la tía de Rita Canino, que tal es el apellido verdadero de la actriz cinematográfica. La razón de su enojo es porque en las numerosas veces que Rita ha venido a la capital andaluza, jamás se preocupa en visitar a la tía. Por eso dice ella: "Rita ha llevado mucha fama y dinero, pero jamás se ha acordado de visitar a la tía".

Cuenta Amalia cómo trató de ver a Rita el año pasado, cuando la escultural estrella pasaba unas vacaciones en Sevilla, alojada en el elegante Hotel Alfonso XIII. Audió a la ventanilla de recepción y se hizo anunciar como la tía de Rita. "No iba a pedir nada; sencillamente quería abrazarla y escucharla", declaró. Pero fracasó.

"La puerta de Rita Khan no está visible para nadie", le informó la vecina, que había consultado telefónicamente con el departamento de la artista.

Entre tanto, Amalia sigue alejando esperanzas de que algún día Rita abandone el corazón de Rita y seione los cordones de su boda. Un vecino le tiene dicho: "Cualquier cheque de estos días es un suculento cheque por muchos dólares de Rita; nunca se puede decir nada". Pero, por las dudas, agrega: "Cree que tengo más posibilidades jugando a la Lotería".

Entre tanto, Amalia sigue alejando esperanzas de que algún día Rita abandone el corazón de Rita y seione los cordones de su boda. Un vecino le tiene dicho: "Cualquier cheque de estos días es un suculento cheque por muchos dólares de Rita; nunca se puede decir nada". Pero, por las dudas, agrega: "Cree que tengo más posibilidades jugando a la Lotería".

EL ABASTECIMIENTO ELECTRICO ESTUDIA EL MINISTRO KOCH

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior una reunión entre el Ministro, señor Ovaldo Koch y el Vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Joseph Cussen, a fin de tratar sobre el abastecimiento de energía en Santiago.

Después de un cambio de ideas, se acordó efectuar numerosas reuniones, a las que asistirán los señores Gustavo Lira Manzo y Alfredo Lagarrigue, para tratar de estos problemas y evitar posibles racionamientos futuros.

POLLA DEL FUTBOL

"LA NACION" ★ "LOS TIEMPOS"

\$10,000 PREMIO SEMANAL

\$110,000 PREMIO FINAL

PARTIDO CLAVE

EQUIPO	GOLES	EQUIPO	GOLES
Audax		Atletico	

RANGERS con WANDERERS

FERROBADMINTON con IBERIA

EVERTON con UNION ESPAÑOLA

U. DE CHILE con GREEN CROSS

COLO COLO con MAGALLANES

U. CATHOLICA con SANTIAGO

—oo—

OBSERVACIONES:

—Solamente en el PARTIDO CLAVE se indicará el SCORE EXACTO. Por ejemplo: Palestino 3-Audax 1.

—En los restantes bastará señalar el nombre del vendedor o el empate, sin score.

—En cada sobre podrá venir UN CUPON, mas su respectiva estampilla de un peso, correo o impuesto.

—Requisito previo para que un cupón sea considerado en el sorteo SEMANAL (premio de \$ 10.000) y final (premio de \$ 110.000), terminado el torneo, será que el concursante envíe con letra clara el pronóstico exacto del "partido clave", EN LA CARATULA O PORTADA DE CA-DA SOBRE.

—Las soluciones se dirigirán a: "POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION" y "LOS TIEMPOS", Agustinas 1209, Casilla 81-D, Santiago.

—oo—

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE (con letra clara)

CARNET DE IDENTIDAD N.º

DIRECCION

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

NO HA EXISTIDO AFFAIRE ALGUNO SOBRE EL COBRE EN EL CONDECOR

GERENTE GENERAL PUNTUALIZA APRECIACIONES HECHAS A "ERCILLA" POR EL SR. ROJAS TORRES

El Gerente General del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Jorge Dávila, dirigió a nuestro diario una comunicación —cuyo texto insertamos en estas columnas—, en la que hace referencia a las declaraciones hechas por el señor Enrique Rojas Torres, exfuncionario y presidente suplente de ese organismo, sobre la existencia de un supuesto affaire relativo a las exportaciones de cobre.

El señor Dávila, para dar cuenta de la existencia del affaire como tal, citó en toda clase de antecedentes, con respecto a la operación que dio origen a esa denuncia, para afirmar, en definitiva, que no hubo incorrección alguna en las exportaciones de cobre a que hizo alusión el señor Rojas, porque ellas corresponden a las exportaciones ordinarias de las grandes empresas cuniferas de las que sólo se exigía el retorno de los costos de producción a la fecha en que fueron hechas.

El siguiente es el texto de la comunicación en referencia:

Santiago, 12 de noviembre de 1953.

Señor Director:

El Consejo Directivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior se ha impuesto de la publicación aparecida en la edición del martes 3 del actual de la revista "Ercilla", en la que, bajo el título de "Nuevo affaire en el CONDECOR: 23.000.000", se da a conocer una denuncia formulada por el señor Enrique Rojas Torres, sobre incorrecciones que habría incurrido este Servicio, bajo la presidencia de don Alberto Novoa Frías, al autorizar exportaciones de cobre de la Gran Minería a precios inferiores a los fijados por el S. Gobierno.

Este Consejo ha acordado rectificar la versión de tales hechos por ser errónea y carecer de fundamento.

A pesar de que el señor Rojas Torres no precisa en su publicación la operación que habría sido aprobada al mearce de la ley, por su similitud, debemos entender que se refiere a una denuncia formulada en el año 1952, por el señor Dávila, en el Departamento de Válvulas, don Humberto Barrios Valencia, quien, a principios del año 1952, manifiestó al Ministerio de Tierras que el Consejo Nacional de Comercio Exterior habría autorizado diversas exportaciones de cobre a un precio inferior al de US\$ 1.200 la tonelada, infringiendo de esta manera, según el denunciante, normas reglamentarias dictadas por el Gobierno.

Los antecedentes de esta denuncia, siguiendo su curso normal, fueron enviados al Consejo de Defensa Fiscal, posteriormente al Ministerio de Economía y Comercio y, finalmente, a este Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El presidente de aquella época, don Alberto Novoa Frías, ordenó hacer las investigaciones de rigor, llegándose a determinar que la denuncia del señor Barrios Valencia no tenía asidero legal, ya que el precio de US\$ 1.200 la tonelada había sido fijado sólo para las exportaciones de cobre elaborado, semilaborado y para la cuota del 20% de la prima.

El presidente de aquella época, don Alberto Novoa Frías, ordenó hacer las investigaciones de rigor, llegándose a determinar que la denuncia del señor Barrios Valencia no tenía asidero legal, ya que el precio de US\$ 1.200 la tonelada había sido fijado sólo para las exportaciones de cobre elaborado, semilaborado y para la cuota del 20% de la prima.

En consecuencia, agradeció a usted dar cabida a esta rectificación en el periódico que usted diariamente dirige.

Saluda atentamente a Ud. —

Jorge Dávila S., Gerente General.

El plan de pavimentación sin los errores del actual

El Director de Pavimentación de Santiago, señor Enrique Renard, informó ayer que se está estudiando el nuevo plan de pavimentación de la capital, correspondiente al año 1954, en el que se eliminarán todos los defectos que ha tenido el del presente año. El nuevo proyecto será entregado a mediados de diciembre, para su aprobación.

El plan deberá ser aprobado por la Municipalidad de Santiago, para entregar posteriormente al Ministerio de Obras Públicas, que decretará su aplicación.

LOS TRABAJOS ACTUALES

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Para efectuar los trabajos con mayor rapidez, se han comprometido, arrendado e conseguido en calidad de préstamos 40 máquinas entre betoneras, tractores, rodillos, motoniveladoras, perforadoras, etc.

En los estudios que se están efectuando, se toma en cuenta el estado del pavimento de las calles y la opinión de los organismos que emplean estas vías: la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el Sindicato General de Dueños de Autobuses, el Sindicato de Dueños de Camiones, la Federación de Choferes de Chile, el Automóvil Club de Chile, etc.

En los estudios que se están efectuando, se toma en cuenta el estado del pavimento de las calles y la opinión de los organismos que emplean estas vías: la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el Sindicato General de Dueños de Autobuses, el Sindicato de Dueños de Camiones, la Federación de Choferes de Chile, el Automóvil Club de Chile, etc.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Para efectuar los trabajos con mayor rapidez, se han comprometido, arrendado e conseguido en calidad de préstamos 40 máquinas entre betoneras, tractores, rodillos, motoniveladoras, perforadoras, etc.

En el curso de la visita, el Director del plan, general señor Echeverría, le hizo presentar las necesidades más urgentes de su planta industrial, y las proyecciones para el progreso del país que tendrá FAMAE después de cumplir, en primer término, su misión de fabricación de elementos y armas para la defensa nacional.

El general Ibáñez felicitó a todo el personal por su abnegado trabajo y expresó sus deseos de procurar el mayor bienestar para el personal de sus recorridos habituales.

La repavimentación de la calle Merced, se ha postergado debido a que se han presentado numerosos problemas de parte de la Empresa de Agua Potable, que necesita cambiar la red de cañerías, por otras de mayor diámetro, que actualmente no existen en el país.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Alameda y Compañía, 350 hombres divididos en tres turnos. Se espera, que tanto el sector de Alameda entre Mac Iver y

Morandé, y Compañía, entre Ahumada y Matucana, queden terminadas a fin de año en la primera quincena de enero.

Actualmente, trabajan en las obras de repavimentación de Al

"El Plan Agrario, factor básico para emprender lucha contra la inflación"

Expresaron Ministros Fenner y Del Pedregal a la Misión Capehart
capitales americanos no corren "riesgos políticos" en Chile

A las 11 horas de ayer se efectuó en el Salón Rojo de la Cancillería una reunión entre los Ministros de Relaciones, Hacienda y Hales, respectivamente, y los miembros de la Misión parlamentaria norteamericana, que preside el senador por el Estado de Indiana, señor Homer E. Capehart. También estaba presente el Embajador de los Estados Unidos, señor Willard Beaulac, y otros altos funcionarios de esa representación diplomática.

Momentos antes, a las 10.30 horas, el Presidente de la República recibió a los parlamentarios, con quienes departió por espacio de 15 minutos. En esta oportunidad el Jefe del Estado se refirió a aporte de capitales extranjeros en nuestra economía, y a la influencia que las inmigraciones han tenido en el país.

REUNION EN LA CANCELLE
RIA. — En esta reunión los Ministros Fenner y Del Pedregal hicieron una sincera y franca exposición de los principales problemas del país, franqueas que valió que el senador Capehart, la calificara más tarde como la más grata de las reuniones que había tenido.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Fenner, expresó que la economía de Chile se encuentra, en un período de desarrollo, que el fomento de la producción industrial no ha ido acompañado de un aumento de la producción agrícola, y que por fenómenos internos y externos el país, por una etapa de inflación. Señaló que en el año 1940-1953 se ha contado con la cooperación del Banco de Importación y Exportación de Washington y el Banco Internacional de Fomento. La ayuda del primer Banco ha sido de 128 millones 767 mil dólares, de los cuales se han amortizado más de cuarenta y dos millones de dólares. En cuanto al Banco Internacional se han obtenido créditos por valor de US\$ 17.300.000 y que se encuentran en sus últimas trámites una operación por veinte millones de dólares para la industria de la celulosa. Es deudor, —agregó el señor Ministro— desde 1940 a la fecha el



SENADOR CAPEHART, CON S. E. — Por espacio de 15 minutos el senador Capehart y los miembros de su Misión, acompañados por el Embajador de los Estados Unidos, departieron con el Presidente de la República, quien habló sobre la importancia del grávado, vemos a S. E. con el Embajador Beaulac, el senador John Bricker, y el Secretario del Protocolo, Sr. Ernesto Espinoza.

país ha recibido US\$ 146.067.000, en créditos cuyos plazos varían desde cinco a veinte años, inclusive.

Chile no protesta de la ayuda que se preste a cualquiera región o país del mundo, pero se permite señalar que el Banco Internacional desde el 13 de septiembre de 1951, al 27 de febrero de 1952, o sea en un lapso de cinco meses ha facilitado al Congo Belga y a Rodesia US\$ 28 millones, o sea seis veces más de lo prestado a Chile en cinco años.

AYUDA PARA PLANES GENERALES. — Esta comparación hace en virtud de que el Banco Internacional insiste en financiar proyectos específicos y no planes generales de desarrollo económico. Los préstamos hechos a Chile son proyectos específicos, mientras la ayuda dada a África es de carácter general. El Gobierno tiene especial interés en que el Banco estude con simpatía el Plan Agrario que fue elaborado por técnicos del Banco. En cuanto al Banco Internacional se han obtenido créditos por valor de US\$ 17.300.000 y que se encuentran en sus últimas trámites una operación por veinte millones de dólares para la industria de la celulosa. Es deudor, —agregó el señor Ministro— desde 1940 a la fecha el

error de creer que debería detenerse previamente el proceso inflacionista para luego poder optar para créditos internacionales. Algunos técnicos del Banco Internacional han recomendado reducir los consumos y producir economías en el Presupuesto Nacional. En un país como Chile con un renta nacional por individuo, inferior a los dólares por año, no se puede hablar seriamente de reducir los consumos, tanto más cuando se está en un régimen democrático que provocaría justos trastornos sociales. Recorrió el señor Ministro, que en los Estados Unidos existe el criterio de que no era posible aumentar las cargas tributarias porque ello afectaría al nivel de vida de su pueblo, pese a que en esa gran nación la renta nacional por individuo es superior a US\$ 1.440, por habitante.

En cuanto al Presupuesto Nacional es posible hacer economías técnicas, pero hay que tener presente que Chile tiene un presupuesto dinámico, y que por ello una cuota apreciable de los ingresos vuelve a la producción como inversiones del sector público. Terminó esta parte de su intervención el señor Ministro, declarando que el Banco Internacional, al igual que el Banco de la Producción, volverá a examinar su política respecto de Chile, y en particular estudiar la posibilidad de cooperar al financiamiento del plan agrario.

Se refirió a continuación a la política del Banco de Importación y Exportación de Washington. Dijo que su ayuda había sido positiva para el país, y también para los Estados Unidos, ya que los créditos de esa institución sólo se pueden invertir en el mercado estadounidense. De todos modos el Gobierno miraba con simpatía la mayor capitalización de ese Banco y al respecto recordaba que el anterior Gobierno del Presidente Truman había resuelto aumentar en US\$ 1.000.000.000 el capital del Banco y que por razones de ajuste del Presupuesto Federal de Estados Unidos, la actual administración había suspendido esa partida. Esta mayor capitalización sería muy importante siempre que el Banco tuviese una política más liberal con sus créditos.

CAPIITALES PRIVADOS. — Analizó a continuación el problema de los capitales privados estadounidenses. Informó que el Gobierno había dictado un Decreto con Fuerza de Ley que daba garantías al inversionista extranjero. Expresó el deseo de que el Gobierno de los Estados Unidos estimulara la inversión en el exterior, y tuviese presente que en Chile no existe el llamado "riesgo político" por cuanto existe estabilidad constitucional, continuidad democrática y respeto por los compromisos contraídos. Entre las iniciativas de los Estados Unidos por las cuales manifiesta interés destaca la eliminación de la doble tributación. Sugirió que la Comisión de Fuerza de Ley, a continuación hiciera interesantes observaciones sobre la situación de las actuales inversiones norteamericanas en Chile, y en particular la industria del cobre. Terminó el señor Del Pedregal, expresando que tenía una experiencia personal con hombres de Gobierno y de la industria de los Estados Unidos, y que sabía en virtud de ella, que tanto agraciaba más los americanos que se les hablara en lenguaje francófono, bonito y sin reticencias.

El Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, invitó a los miembros de la delegación a una reunión que se efectuaría hoy en la Cancillería, a las 17 horas, con vistas a tratar especialmente el Plan Agrario. Los miembros de la Comisión aceptaron gustosamente la nueva reunión.

JUSTA COOPERACION. — El senador Capehart, presidente de la Comisión Bancaria y Monetaria del Senado, habló en nombre de la delegación. Dijo que agradecía las intervenciones de los señores Ministros de Relaciones y de Hacienda, por cuanto el objetivo del viaje era conocer hechos y críticas y que en ambos aspectos habían obtenido más de lo que esperaban. Coincidieron en establecer que era un error pensar que la inflación y el riesgo recibir ayuda internacional. Esta ayuda tendría que ser precisamente un elemento decisivo para detener la inflación. Dijo que era mejor no recordar los errores que se han cometido en el pasado, pero si tenerlos presente para no volver a incurrir en ellos. Expresó que no hablaba ni como senador ni como político, y por eso decía que en su Gobierno y en su país existía el propósito de rectificar todo aquello que entorpeciera una justa cooperación económica en el Continente Americano.

Manifestó que en gran parte el problema de Chile era el de la incertidumbre frente a los precios de las materias primas. Que realmente reconocía que era justa la preocupación de Chile, pero señalaba que ese mismo problema afectaba a los Estados Unidos, particularmente en los precios agrícolas. Indicó que el objetivo común a alcanzar era el aumento de la producción interna y el incremento del comercio exterior. Para lograr ese objetivo había que comprender los problemas comunes y ayudarlos.

CAPEHART CREE QUE NO VENDEREMOS COBRE TRAS LA CORTINA DE HIERRO

Una veintena de periodistas se reunieron ayer en el departamento que ocupa en el Hotel Carrera el senador Homer E. Capehart, quien ofrecía una conferencia de prensa. Esta se realizó en una agradable terraza a 45 metros sobre la Plaza de la Libertad.

El senador, hombre de 56 años, de charla cordial y afable, vestía chaqueta azul y pantalón negro a rayas. Al iniciarse la conferencia, trató de exceder un poco, mas no tiene fósforos. Un reportero gráfico se los ofreció, gesto que agradeció.

El Embajador y el Banco International.

—En absoluto. Lo que podía hacer hace dos años lo puede hacer todavía, y aún puede hacer más.

—¿Qué impresión se ha formado de Chile?

—Cree que las posibilidades de expansión en todo sentido son formidables. Hay escasez de capitales, pero ellos vendrán, tanto de parte del Gobierno como privados.

—¿Tiene relación su visita con la de Milton Eisenhower?

—Ninguna. Pero ambas demuestran el interés del Gobierno en mejorar las relaciones con Latinoamérica.

—¿Puede Estados Unidos comprobar toda la producción de cobre y el stock?

—Tenemos el dinero para ello pero sería interesante saber si los industriales tienen capacidad para consumirlo, a pesar del interés de expandir las industrias.

—¿Ha declinado el intercambio entre Chile y Estados Unidos?

—No tengo las cifras a mano. Pero tengo a la situación del cobre estimo que ha declinado.

—¿Ha variado la política del

lugar, para obtener dinero. Producir mucho estafó.

—¿Cómo estaba la situación en Bolivia cuando usted salió de allí?

—Lloviendo y muy nublado.

Bolivia tenía nubes que tuvimos que elevarnos a 22.000 pies para salir de Cochabamba.

—¿Será aumentada la ayuda a Chile?

—Cambia de posición en el asiento en busca de una más confortable.

—Mi opinión personal es que debemos aumentarla más que antes y esto vale para toda Latinoamérica. No veo la razón para que mi Gobierno plantea distinto, ya que esa cooperación es útil para Estados Unidos.

—Si ésta es la impresión suya.

—Por qué en Sudamérica se tiene la impresión contraria?

—Creo que en la presente Administración de mi país se hará una real política de Buen Vecino. Con menos palabrerías y de más acción y de mayor utilidad.

—¿Qué reacción causaría en los Estados Unidos si se vendiera el cobre a los países a ambos lados de la Cortina de Hierro?

—Se levanta en signo de despedida y dice:

—Tengo la seguridad que ello no sucederá. Chile, no vendrá sobre el cobre tras la Cortina de Hierro.

—¿Por qué?

—Porque los chilenos han demostrado que tienen buen criterio.

—Producir estafó y venderlo.

GRAN VENTA CELEBRACION

64 MIL OFERTAS COMO ESTAS!

CENIT 2200

PALM-BEACH

TRAJES super frescos,
fina confección.

\$ 4.200.-

ELEGANTES trajes Palm-Beach,
colores de actualidad.

Confección de lujo.

\$ 5.690.-



CAMISAS

CAMISAS en popelina
de seda, con cuello y
puños de repuesto

\$ 498.-

Falabella

4 LOCALES EN AHUMADA LA CALLE DE FALABELLA

Banks LO MEJOREN ARTEFACTOS

Eléctrica, muy económica. Toda enlazada, no necesita instalación especial. \$ 695. — al mes.

Parafina 3 platos. Silenciosa. Horno extra grande, con doble quemador. \$ 695. — al mes.

Sindelen ENCRADORA ASPIRADORA

Ampliolas importadas. Planchas automáticas. Ollas a presión. Guirnaldas de luces. Extractores de aire. RADIOS GENERAL ELECTRIC.

RECLAME SU REGALO

Levadora para 3 kilos de ropa. Tela enlazada. 2 años garantía. \$ 1.980. — al mes.

FRACMO OSTERIZER BRAUN

SUC. HERMAN YAIKIN B. BANDERA 144. FRENTE AL METRO

Tarud tenía atribuciones legales para desestimar propuestas por 500 buses

Serios alcances al aspecto jurídico de la acusación contra el ex Ministro Tarud hizo el Comité Socialista Popular, en la sesión que ayer celebró la H. Cámara de Diputados, por intermedio del señor Pedro Vides.

Una síntesis de estos planteamientos es la siguiente:

1. - La acusación que examinamos está fundamentada en el artículo 39 de la Constitución, que dice: «Las atribuciones ejecutivas de la Cámara de Diputados...». Decirás al fin que el legislador no tiene atribuciones legales para aprobar o negar las acusaciones que dice, a lo menos, de sus miembros formular en contra de los siguientes funcionarios:

a) De los Ministros de Estado, por los delitos de tracón, concusión, malversación de fondos públicos, soborno, infracción de la Constitución, altoparlamiento de las leyes, por haberlas dejado sin ejecución y por haberlas comprometido económicamente al honor o el honor de la nación.

2. - Procede, en consecuencia, establecer que alianzas tiene la función de la Honorable Cámara, y cuáles delitos con los que ella puede entrar en la primera cuestión (que puede hacer la Cámara) debe considerarse que las atribuciones de esta terminan donde emplean las facultades del Honorable Senado. Y tales atribuciones están indicadas en el artículo 42 de la Constitución, que dice: «El Senado resolverá como juzgado y se limitará a declarar si el acusado es o no culpable del delito o abuso de poder que se le imputa...». Y en su caso, para que efectos se hace esta declaración, diciendo: «El funcionario declarado culpable será juzgado con arreglo a las leyes por el Tribunal ordinario competente, tanto para la aplicación de las sanciones penales como para la indemnización que el juzgado considere oportuna para el acusado».

3. - Si la Honorable Cámara se convierte de que los hechos denunciados no constituyen delito, debe rechazar la acusación. No se explica de otra manera que este en apariencia de aprobar o rechazar la acusación.

Si la Honorable Cámara se convierte de que los hechos denunciados tienen los requisitos de alguna forma delictual (sin sin convencerse de que el acusado ha tenido participación en ese delito) debe aprobar la acusación.

4. - Si la Honorable Cámara se convierte de que los hechos denunciados no constituyen delito (lo habrá tenido al aún fuera Ministro) y no habiendo delito, la Cámara debe rechazar esta parte de la acusación.

Razonando en sentido inverso: si el Senado no se pronunció, la Cámara debe rechazar la acusación, porque al Senado se le entrega un delito para que determine si en ese delito tiene parte la participación culposa del acusado, y si el Senado no se pronunció, la Cámara, para que efectos se hace esta declaración para que lo juzgue el Tribunal Ordinario, que puede condenar (no es forzoso que lo condene por el solo hecho de que el Senado apruebe la acusación), y puede aprobarla.

5. - Si el señor Tarud hubiera sido Ministro en ejercicio al momento de deducir la acusación, ésta habría podido tener por objeto separarlo de su cargo, pues para ello habría bastado la aprobación por la Cámara y por el Senado.

6. - Como ya no era Ministro al momento de deducir la acusación, sólo puede tener por objeto llevarlo a los Tribunales ordinarios y aplicarle la pena (criminal) y perseguir su responsabilidad civil.

7. - Veamos ahora los delitos imputados. Deben estar señalados en el artículo 39 de la Constitución (para que no interfiera en la Cámara por intermedio).

Para que haya delito tiene que haber una pena. Por ello, además de los preceptos constitucionalmente.

cionales, el Código Penal los contempla específicamente (Ej. artículo 148 que castiga la infracción del artículo 13 de la Constitución o sea, la prisión arbitaria).

8. - ASUNTO ACERO. - El fundamento legal es: haber violado el artículo 148 N.º 10, del Código Penal al intentar el legítimo comercio de CAP. Y tal acto está sancionado en el artículo 138, del Código Penal que castiga "...al empleado público que arbitrariamente...

9. - Prohibir un trabajo o industria que no se oponga a la ley y las buenas costumbres, seguridad y salubridad públicas".

Es necesario analizar: a) si obra arbitrariamente y b) si prohibió un trabajo o industria.

a) Si en el supuesto de que los asuntos de CAP fueran empresas privadas, que hay que considerar que en lo relativo al comercio con otras parte debe y tiene que intervenir, forzosamente, el Estado. Mientras al contrario, si las empresas privadas no tienen que intervenir. Si no las tiene, no es la configuración delictual del artículo analizado que al decir "providencia o resolución" subentiende "asuntos de su competencia", ya que el decreto que lo sancifica "ordenar trámite o disminuir" asunto sometido a su conocimiento.

Puede haber intromisión en asunto que No es de su competencia: pero no es el caso del artículo 229 del Código Penal que establece: "Es necesario que el jefe de la intervención de Inaco en los asuntos de CAP, que lo que pueda justificar, que los intereses de CAP determinan las negociaciones de Inaco".

b) Pero, aún suponiendo intervención arbitraria, es necesario encontrar el elemento segundo: éste habría producido un delito o industria. Y en este caso, CAP no fue prohibida de trabajar (trabajar), ni se le obligó a cambiar su producción de acuerdo con otra clase de producto.

Si falla el delito de los requisitos que demanda por el artículo 138, no podrá ser condannado por el Tribunal ordinario; ni podrá ser declarado culpable, ni se le obligó a cambiar su producción y su intervención podría ser sugerencia, consejo o intromisión, pero no provisión o resolución.

La intervención del señor Tarud podrá ser intrusa, inconveniente, pero no intima.

11. - RESUMENDO: El papel de la Cámara se reduce a emitir un delito para que determine si en ese delito tiene parte la participación culposa del acusado, y si el Senado no se pronunció, la Cámara, para que efectos se hace esta declaración para que lo juzgue el Tribunal Ordinario, que puede condenar (no es forzoso que lo condene por el solo hecho de que el Senado apruebe la acusación), y puede aprobarla.

9. - ASUNTO LEY DEL ORO. -

9. - ASUNTO LE



Durante el almuerzo ofrecido ayer, en el Club de Polo, a la Comisión Parlamentaria de Norteamérica, por el Canciller don Oscar Fennér, aparecen en la foto: el Canciller Fennér, señora de Capet, don Fernando Alessandri, señora de Beaulac, don Felipe Herrera, señora de Hall; Embajador de Estados Unidos, señor Willard Beaulac, y señora de Cuevas Mackenna



En otra mesa, el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales; señora de Frear, señor Eduardo Necochea, señora de Jiménez, señor Eduardo Frear, señora de Herrera, senador Homer Capchart y señora de Pérez

Almuerzo en honor de la misión parlamentaria norteamericana.

Sobre el escenario se observan relieves de distinción, dentro de un ambiente de gran solemnidad, alcanzó el almuerzo ofrecido ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Oscar Fennér, en honor de los miembros de la Comisión Parlamentaria de Norteamérica.

La brillante reunión tuvo lugar en el Club de Polo, con asistencia de Secretarios de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, representantes de la banca, industria y comercio. Ofreció la manifestación el

señor de la invitación: "El Director de la Compañía Industrial

invitó a un curioso que se ofreció el próximo sábado, en la Estación Terrestre de la Industria Ballester de la Compañía en Quintay, en honor de la delegación comercial de la República Federal Alemana, con motivo de su estada en nuestro país.

Espera a los visitantes a las 11:30 horas, en la Planta Baja en Quintay, para recorrer las instalaciones y dar a conocer las faenas.

Y el viernes 13 de noviembre de 1953.

Ofreció la manifestación el

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

D ESPUES DE PASAR LA SEMANA DEL "ALA" EN EL

BRASIL, llegó nuevamente a Santiago el coronel en retiro Armando Cortínez Muñica, pionero de la Aviación chilena. Armando Cortínez fue invitado a participar en los festejos conmemorando el día de la Aviación en las tierras cariocas. Largas comentarizas hace de su viaje y de las atenciones que recibió en Río. Se hospedó en casa de su sobrino, Fernando Lorca Cortínez, Consejero de nuestra Embajada en Brasil, y como llevaba en su maleta algunas sabrosidades típicas, allá recordaron la patria con los demás funcionarios de la Embajada. Eran tantas las invitaciones que recibía a diario Armando Cortínez, que la mayoría de ellas tenía que efectuarse con el invitado ausente. Esto en parte por su poco conocimiento del portugués, idioma en el que se hacían las invitaciones, a las que siempre contestaba afirmativamente. Un buen sí, y una sonrisa, no está nunca de más —pensaba el coronel Cortínez—, y con siles y sonrisas aceptaba todo lo que se le propone. El problema era después cuando algún intérprete le hacía saber el número de cosas que había aceptado sin saberlo. ***

A SU PRIMER CAMPEONATO DE GOLF CASA DOS asistieron Luis Carvallo Kammerer y Charlie Budig de Ferarri, ambos entusiastas golfistas, socios del Club de Golf Los Leones. Luis y Charlie han caminado por un largo noviazgo, y el campeonato por la Copa Andes, que próximamente se jugará en Lima, los decidieron a dar el paso definitivo. Hace algunos días la novia le decía a unas amigas: "hemos pensado con Charlie ir a Lima casados", y ahí los tienen preparando en forma vertiginosa viaje y matrimonio. La bendición la recibirán el día antes de partir a la ciudad de los virreyes, en donde pasaran su luna de miel participando en el torneo golfista.

COMO SORPRESA, BUENA FUE la que se llevaron las componentes del Coro Santiago, que partieron desde esta tierra a participar en el festival que se realizaba en Roma como homenaje a Luca Marenzo, Las 25 damas que forman el conjunto, después de haber visitado Madrid, ensayado a diario en esa ciudad, y luego en París, se dirigieron a su lugar de destino, bien poco seguras del triunfo. Tomaron parte en el concurso junto con los más destacados coros europeos. Despues de la actuación se dirigieron a otro punto de Italia, a preparar el día en que debían volver a Roma para saber los resultados. Llegó el momento, y todas juntas fueron a presenciar la fiesta final en la que se otorgaban los premios. En primer lugar se alzó la bandera de Alemania, emblema indicador del Primer lugar en el concurso. Tras una pausa, lo inesperado, flaméó en lo alto la bandera chilena trayendo triunfo en un desmayo de una de las componentes del Coro chileno. Tal fue la emoción que sufrieron por el inesperado. Segundo lugar recibido entre tantos miles de coros del "bel canto", tercero premio fue recibido por el coro griego. Pero, ya nada de esto tenía importancia para las 25 chilenas que confiaron en sus coras no haber recibido en su vida una impresión tan grande. Naturalmente este se comenzó a oír en los círculos familiares de las viajeras. A la noticia no se le ha dado la importancia que merecía. No habría sido lo mismo si el triunfo se hubiera marcado en gols, salto alto o equitación. Y. R.

GENERALES...

CONFERENCIA.— Hoy, 13 de noviembre, a las 19 horas en el Instituto de Extensión Cultural, Huérfanos 1117, tercer piso, Sala 307, el profesor Salvatore Cicali, italo-argentino de cultura italiana y otras Universidades, dará bajo los auspicios de la Unión de Estudiantes Americanos una conferencia sobre el tema: "Evolución y características de la poesía de Giuseppe Ungaretti". Esta conferencia será ilustrada con la lectura de poemas y italiani y versos al castellano por el crítico y escritor chileno don Lautaro García y por el señor Rafael Vecchiali. La entrada es libre.

CONCIERTO DE ACORDEÓN.— Hoy a las 18:45 horas en el Auditorio, se verificará el concierto de acordeón de los alumnos de la señora Gerda P. de Haupt.

Marchas de corte clásico, aires vieneses y música ligera y popular, componen el programa de esta presentación. Entre los solistas se destacan Wolfgang Karle, Jaime Zúñiga, Inge Schifko, Luis Rodríguez y Sergio Gileich.

CORTOS SOBRE BELLEZAS DE ITALIA.— El día domingo, 15 del presente, a las 11 horas, en el Teatro Continental, se exhibirán, bajo los auspicios del Instituto Chileno-Italiano de Cultura y de E. N. I. T. (Organismo oficial del Estado Italiano para el turismo), algunas películas documentales italianas en blanco y negro, y en colores, que con tanto éxito fueron presentadas recientemente en la Universidad de Chile.

Esta presentación es reservada para los alumnos de los Colegios de Santiago.

VELADA.— En el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, se verificará el jueves 19 una velada cinematográfica con la proyección de actualidades francesas y "Paris 1900" film de largo metraje. La velada comenzará a las 6:45 P. M.

CHRISTIAN SCIENCE.— Primera Iglesia Científica de Cristo, Santiago, Av. Sánchez Fontecilla 832 (cerca Stade Francés). Servicio en español 10 A. M. en inglés 11:15 A. M. La Lección Bíblica de Christian Science para el domingo 15 de noviembre, es sobre el tema: Los Mortales y los Inmortales. Se invita al público.

BAILE-KERMESSE.— La Sociedad "Rosario Orrego" y el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas N° 5, tienen el agrado de invitar a Ud. a un baile-kermesse, que se verificará el sábado 21 de noviembre a las 20 horas en Cochrane 70, con el fin de reunir fondos para el viaje de los Sextos Años, al sur del país.

VELADA EN EL MUNICIPAL.— Círcula la siguiente invitación:

"Los Hermanos de las E.E. CC. y el Comité Central de los alumnos de La Salle tienen el honor de invitar a usted y familia a la velada que tendrá lugar en el Teatro Municipal de Santiago el próximo viernes 20 de noviembre a las 18:30 horas, en celebración de los 75 años de la llegada a Chile de los primeros discípulos de San Juan Bautista de La Salle". — Santiago, noviembre de 1953.

En esta oportunidad actuará el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, con la obra "El camino de la Cruz", y del Coro del Instituto "La Salle".

CONCIERTO.— La Cruz Roja de San Miguel ha organizado un concierto que se llevará a efecto en el Hogar del Ciego, calle Salesianos, hoy a las 17:30 horas, con motivo de celebrarse la Semana de la Cruz Roja.

Este concierto se consolitan obras para guitarra, piano, canto y recitación a cargo de Elba Puentes, Carmen Subercaseaux, Oritia Morali, Irma Briones, Irene Westhal, Gladys Helfman, L. Giordano, F. Velasco, Santiago Vera, Alfonso Kahn y Joaquín Umarán.

Posteriormente, se hará una distribución de objetos entre los pensionistas del Hogar.

DIPLOMATICAS.— La señora Graciela Coello de Molinari, esposa del Consejero Comercial de la Embajada del Perú, ofrecerá hoy un te-canasta en el Club de Golf, a las 16:30 horas, en retribución de atenciones recibidas.

VIJEROS.— Se encuentran en Puyehue en viaje de luna de miel, el señor Luis Altamirano Vial y señora Virginia Busschot de Altamirano.

MISA.— Por el descanso eterno del alma de dona Olimpia Garriga Borgoño de Castro Nordemflich, se oficiará hoy, a las 9:30 horas, una misa en la Capilla de Animas, Teatinos 765.

MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

The New York Jersey SOTOMAYOR 9

Av. SAN PABLO 1709

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

ESPEJOS

DE TODA CLASE DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Vidrieria AMERICANA

SANTO DOMINGO 1044

FRENTE CIA. DE GAS

MONEDA 884

SABADO ALMENDE 1000 H. UTA

MAC IVER 266

CREDITOS

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

NANCY M.R.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Faldas de lana y algodón, chalecos, chombras en lana. Blusas de organza y batista algodón, Nylon, poliéster, etc.

GRAN SURTIDO

Aviones argentinos chocaron en pleno vuelo: 19 muertos

Ambas máquinas pertenecen a la Fuerza Aérea del vecino país

Buenos Aires, 12. — A las 9.30 horas — hora argentina — de hoy, en las cercanías de Villa Muguiro, en la provincia de Santa Fe, dos aviones de la Fuerza Aérea Argentina, que volaban en direcciones contrarias, en la ruta Córdoba-Buenos Aires, chocaron en el aire.

A consecuencia de ello, la mayor de las dos máquinas, el Junker T 159, fue a caer a la estancia propiedad de Mateo Leo Bich, mientras que el otro aparato, más pequeño, un Douglas, número T 82, se precipitó en la chacra propiedad de Donato Perrone. El Junker se incendió, y estuvo ardiendo por largas horas.

Debido a que se trataba de dos máquinas que habían partido de diferentes bases, se tardó bastante en establecer los detalles del accidente, sobre todo el número de las víctimas.

En la tarde, sin embargo, en esta capital, el Ministerio de

Aeronáutica emitió un comunicado oficial con la lista y número de los muertos, que son 19.

Las siguientes son las personas que viajaban en el avión Dove y resultaron muertas: piloto, vicecomodoro Gustavo A. Maravilla; copiloto, Tomás E. García; mecánico, suboficial ayudante Edgardo Rodríguez, y los pasajeros vicecomodoro José María Mellol y primer teniente Ricardo Normal Gil.

Las personas que viajaban en el avión Junker y resultaron muertas son: el piloto del avión, capitán Andrés Velegría Vacarza; el copiloto, teniente primero César José Bechis; el mecánico, suboficial Humberto Juan Mini; el radiotelegrafista, teniente Juan Andrés Zorroni; los pasajeros, capitán Raúl Alberto Mones Ruiz; teniente primero Jorge Daniel, suboficial ayudante, Rómulo Martín Micucci; cabo principal, René Omar Rojas; el cabo primero Antonio Nicolás Barrionuevo.

Y el señor Jorge Eduardo Tizelra; la señora María Angélica Bayel de Tizelra y la señorita María Tizelra.

Figuraban, además, como pasajeros del Dove, otras personas, aun no identificadas.

El Ministerio de Aeronáutica dio las instrucciones pertinentes para que se iniciara de inmediato el correspondiente sumario.

Buenos Aires, 12. — (UP). — El Ministerio de Aviación dio un comunicado sobre el choque en el aire de dos aviones. En el que según se informó perecieron 19 personas. El comunicado dice:

En la ruta de Buenos Aires a Córdoba, a la altura de la localidad de Muguiro (provincia de Santa Fe), se ha registrado la colisión de dos aviones en vuelo, presumiéndose que uno de los aparatos accidentados pertenece a la Fuerza Aérea Argentina".

MANTENDRIAN COALICION GUBERNATIVA EN ISRAEL

TEL AVIV, 12. — (UP). — Una comisión de cinco miembros del Partido Mapai, que caudilla el Primer Ministro David Ben Gurión, se reunió hoy para considerar la formación de un nuevo Gabinete en coalición, una vez que se designe sucesor del jefe del Gobierno.

Los vocales de la comisión declaró que es propósito de sus miembros el mantenimiento de la actual coalición gubernamental entre el Mapai y los sionistas generales, tal vez ensanchando. Los observadores competentes señalan, sin embargo, que los sionistas generales han advertido que exigirán más voz en el Gobierno, una vez que Ben Gurión renuncie.

GIUSEPPE PELLA ESTA EN TURQUIA



GRAVES DISTURBIOS EN IRAN POR PROCESO DE MOSSADEGH

OMUNES ACEPTAN COMO REGENTE A D. DE EDIMBURGO



PENA DE MUERTE PARA EL EX PREMIER

TEHERAN, 12. — (A. L.) — Círculos allegados al Gobierno manifestaron esta mañana que el Fiscal acusador en el juicio que se sigue por traidor y otros cargos al ex Primer Ministro, Mohammed Mossadegh, pidió la pena de muerte para el enciñado estadista.

TEHERAN, 12. — (U. P.) — Por José Mazzanti. — Soldados y policías iraníes disolvieron hoy a tiros y culatazos una serie de manifestaciones estudiantiles contra el pro-

cesamiento del ex Primer Ministro, Mohammed Mossadegh, mientras éste continuaba increpando molesta y agresivamente a sus jueces en el quinto día de su juicio por traidor.

Un estudiante resultó muerto de un balazo en el estómago y otro herido, también de balazos, en una pierna. Decenas de estudiantes fueron derribados, sangrantes, a golpes de culataz y varias decenas de ellos fueron arrestados.

Las fuerzas de seguridad de Teherán, presidido por el ex Primer Ministro, Farzad Khan Zand, bien armadas y provistas de tanques, acudieron velozmente a los lugares de perturbación y disolvieron las manifestaciones tan rápidamente, que los revolucionarios no tuvieron ni una oportunidad de organizar un desorden en gran escala.

La manifestación, fueron formadas por estudiantes, comunistas. Los primeros tiros se produjeron en la zona de la Universidad de Teherán poco después que algunos estudiantes calificados de partidarios del

izquierdistas. — Información.

COLAPSO EN COALICION DE BERLIN OCCIDENTAL

BERLÍN, 12. — (U. P.) — La coalición anticomunista que gobierna a Berlín Occidental, en tiempo récord y sin oposición formal, el proyecto de ley que designa al Duque de Edimburgo Regente, presuntivo del Reino, en lugar de la Princesa Margarita Rosa.

La declaración de la Presidencia de la Provincia, de que ésta es de acuerdo con el cambio fue destacada por los diarios de hoy, después que algunos laboristas protestaron ayer de que se estaba desplazando de su posición, y preguntaron si «existe existían algunas «objeciones más profundas» contra ella.

Hoy, sin embargo, no hubo votos disidentes en la Cámara, y el proyecto fué pasado a la Cámara Alta para su aprobación final.

El proyecto coloca al Duque delante de la Princesa como Regente, presuntivo, para el caso de que la Reina Isabel muera o quede incapacitada antes de que el Príncipe Carlos cumpla 21 años.

El proyecto también designa a la Reina Madre Isabel como miembro del Consejo de Estado que ejercerá las funciones reales cuando la Reina Isabel se ausente del Reino Unido.

La divergencia que finalizó con la coalición se suscitó a raíz de la insistencia de los socialdemócratas en que uno de ellos fuera designado Ministro del Interior. Los demócratas cristianos y los demócratas liberales de Derecha se negaron a conceder al socialista, que busca así compensación por la pérdida del cargo de Alcalde.

Desde el fallecimiento del Al-

caldé Ernest Reuter, el 29 de septiembre, se temía por la suerte de la coalición.

ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS CHILENOS FUERON DETENIDOS A BORDO DE BARCO ARGENTINO

Buenos Aires, 12. — (U. P.) — Luis Alberto Reyes, presidente de la Confederación Nacional Universitaria de Chile y vicepresidente nacional de la Juventud Conservadora, concursó esta mañana a la Embajada chilena, y dijo que él y su acompañante, el estudiante chileno Marcelo Bravo, habían sido detenidos a bordo del vapor "Corrientes" cuando la nave entró en aguas argentinas.

Esto ocurrió — según Reyes — antenochte, y ambos fueron dejados en libertad ayer por la mañana. La medida fue adoptada — agregó — por el capitán del barco, quien acudió a Reyes y Bravo de orden maleducado y a actuar en una posición antipersonista.

El Embajador Conrado Rica Gallardo solicitó entonces que dejara constancia por escrito de lo sucedido, y esta semana entregó al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Jerónimo Remorino, una nota sobre el particular, con la carta en que Reyes explica lo sucedido.

Reyes informó que regresaba en el "Corrientes" después de haber recorrido varios países de Europa con Bravo.

Dijo que como "observador" había concursado al Congreso de la Unión Internacional de Es-

SEUL TRIBUTO UNA CALIDA RECEPCION A RICHARD M. NIXON



R. NIXON

SEUL, 12. — (UP). — El Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, fue objeto en Seúl de la recepción más calurosa que se le ha otorgado hasta ahora

PAPEL DE RESIDUOS DE CAÑA DE AZUCAR ABRICAN EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12. — (AL) — El Instituto del Azúcar ha enviado al Presidente Vargas una muestra de papel fabricado con bagazo de caña de azúcar, cosa que se hace por primera vez en el país.

Este producto ha sido elaborado en la usina "Monte Alegre", de la ciudad de Piracicaba, en el Estado de São Paulo, y sus características técnicas no fueron reveladas.

GIUSEPPE PELLA

ANGORA, 12. — (U. P.) — Llegó por la vía aérea, en visita oficial de cuatro días a Turquía, el Presidente del Gobierno italiano, Giuseppe Pella, que fue recibido en el aeropuerto por su colega turco, Adnan Menderes; el Ministro de Relaciones Exteriores, Fuat Kopru, y otras personalidades gubernamentales.

Pella, que dijo a los periodistas que ha venido para devolver la reciente visita a Italia de elevados miembros del Gobierno turco, manifestó: "Las relaciones entre Turquía e Italia se afianzaron después de mi visita, y como consecuencia, se estrecharán los lazos culturales y económicos entre ambos países".

Durante la visita, el Jefe del Gobierno italiano conferenciará con las autoridades turcas, según declaró sobre cuestiones generales relativas a la seguridad del Mediterráneo y sobre las económicas.

MUEBLES DE PINO LIQUIDO

COMEDORES DORMITORIOS LIVINGS y gran stock muebles sueltos Facilidades de pago.

NICANOR MARTICORENA

CASA DE REMATES MONEDA 778

Nuestro refugio en la Adversidad

Lo abruma la violencia de la vida? Busque un refugio, no para rehuir las responsabilidades, sino para renovar las fuerzas espirituales que permiten afrontarlas! Margaret Johnston dice en SELECCIONES de agosto, cómo podemos proporcionarnos un asilo en medio de los agobios y los conflictos de la diaria. ¡No se pierda de este libro de ninguno de los otros 25 notables artículos — entre ellos Misterios insolubles del mar — que este mes le trae su revista favorita.

COMPOSTURAS DE RELOJES

Especialidad: AUTOMATICOS, CRONOGRAFOS, ESFERAS SUIZAS, VIDRIOS IRROMPIBLES

ESTADO 91 — OFICINA 308

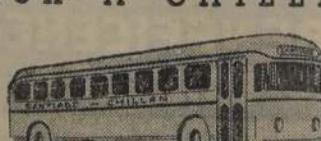
VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS INSTALACIONES COMERCIALES

"vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN



AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-8324

ALEJANDRO RIOS MACKENNA



Jantzen

en Almacenes Paris

presenta estos

fascinadores diseños

que realizarán

maravillosamente su silueta.

Adquiera estos y todos los últimos modelos JANTZEN... los más finos trajes de baño del mundo.



ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

TURISMO ORSINI

REPRESENTANTE DE

ALITALIA

MATIAS COUSINO 58 — FONO 89675 — CABLES ORSINOS

Los mejores servicios en pasajes aéreos y marítimos para todo el mundo

OFRECE

notas de Paris

ESCRIBE TIPO MUNDI
¡CUEVITAS, CONTRA EL PAPA!

Cuevitas está de moda. ¡Pardon! el Marqués de Cuevas, multimillonario dueño del famoso Ballet que debutó hace una semana en el Empire y que dio tanto que hablar a la prensa europea después de su fabuloso baile en un castillo arrendado, de molde y reconstruido especialmente para la noche del baile, ha sido atacado duramente por el Vaticano. El órgano oficial del Papa, el "Observador Romano", ha informado que la campaña contra el multimillonario chileno ha sido más que debrir una guerra internacionalmente frívola en esta época de miles de crisis. Los miles de dólares que costó el traje de Luis XIV que usó Cuevas, las montañas de champán, el caviar, el ballet, el espectáculo teatral, etc., con que el ex Cuevitas de la Pastería Torres de la Alameda de Santiago de Chile hacen temblar las milenarias columnas de San Pedro. Y lo más notable es que el Marqués de Cuevas está indignado y habrá juicio con papeleros y abogados, entre la primera potencia espiritual de la Tierra, y el heredero del viejo Rockefeller. Como fin de año, y con una cartera de media picaresca, el juicio entre Cuevas y el Vaticano no podría ser inventado ni por el más brillante de los escritores modernos.

"Le Monde" ("El Mercurio" francés) editorializa sesudamente sobre el caso y un abogado con quien conversó aver, me decía que el famoso juicio duraría la miseria de 300 años en ventilarse. Y no se sabe aún si entre los testigos llamados a declarar estarán el propio Papa y el patrón del célebre Ballet de Cuevas.

En todo caso Cuevitas ha hecho la noticia del año al iniciar juicio, no sólo contra el órgano oficial del Papa, sino contra el insolente redactor que se atrevió a tomarle el pelo editorial.

Interrumpido por los reportes, Cuevitas se ha defendido diciendo: "Yo he dado trabajo a miles de personas, he levantado el turismo francés que estaba agonizando en la Costa Vasca. Apenas de la famosa baile, llegaron 5.000 turistas a repletar los hoteles que estaban vacíos. Y todo lo hice de acuerdo con las autoridades francesas. Me pidió haber comprado un cuadro de un dinamarqués con 320.000 francos, y lo hice. Yo no hice caminar las ruedas del turismo. ¿Y quién alegan los Cardenales cuando viven en un lujo que yo quisiera para un día de fiesta? Ellos viven mucho mejor que yo y nadan en la abundancia y el lujo."

Y así tenemos Cuevitas enfrentado con el redactor del "Observador", con el Papa y con la Iglesia. Y ya designó su abogado para que lo represente en Roma. Mientras tanto, los comentarios en la prensa francesa se multiplican de cada gesta que hace el Marqués, sin hacen ironías, burlas y una revista afirma que la última "boudade" de Cuevitas es el más sensacional de los gestos que ha hecho el celebrísimo Marqués.

Y para Chile será seguramente una noticia que vale la pena comentar... con una invisible sonrisa entre los labios.

REPARAN DANOS QUE
SUFRIÓ GIGANTEZA
BASÍLICA FRANCESA

LISIEUX, Francia, 12. — (UPI) — Decenas de obreros trabajan sin descanso para terminar las reparaciones que sufrió durante la guerra la gigantesca Basílica de Lisieux y hacer que sea de nuevo el cen-

tro de peregrinación más visitado del mundo entero.

El Gobierno francés ha destinado 24 millones de francos (68.571 dólares) a las reparaciones que estarán terminadas, según declararon las autoridades eclesiásticas, a tiempo para la conmemoración del 11 de julio de 1954.

El gran y majestuoso edificio se construyó con un fondo al cual contribuyeron los católicos del mundo entero.

MANILA, 12. — (UPI) — El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El futuro Presidente, que fue Ministro de

Defensa en el Gobierno del Presidente Elpidio Quirino, a quien ha derrotado en las elecciones, y que desde ese punto llevó a efecto una intensa lucha contra los rebeldes comunistas "Hukbalahap", añadió "que el comunismo militante debe rendirse a discreción a las autoridades de la República".

El Presidente Magasayay, dijo, también que apoya la idea de establecer un "pacto del Pacífico" pero exigió que no crean que él es un practicante pronto, porque las naciones asiáticas no tienen interés en él.

"En lo que a las Filipinas se refiere —afirmó— creo que el pacto de seguridad con que estamos ligados a los Estados Unidos nos administrará toda la ayuda exterior militar a que podemos aspirar".

QUIRINO RECONOCE SU
TRIUNFO. — El general Elpidio Quirino reconoció el triunfo de su adversario, diciendo:

"Elevó en esta hora una oración a Dios para que el cambio sea en bien del país".

El presidente de la Cámara de Representantes, Eugenio Pérez, jefe del Partido Liberal, al cual pertenece Quirino, felicitó a los vencedores en la contienda electoral, les informó que el Partido Liberal elaboraría con ellos en todas las formas que sean compatibles con el nuevo carácter de opositores que ha adquirido el partido".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".

El Presidente electo de las Filipinas declaró hoy a bordo del yate en que descansa, en la bahía de Manila, que su Gobierno hará todo lo posible por convencer a las demás naciones asiáticas que no puede haber "ni independencia ni neutralidad frente al imperialismo soviético".</

79 AÑOS DE MAGNIFICA HISTORIA TIENE EL CLASICO "LA PRUEBA".

Los 3 ases de nuestras pistas están citados para el domingo

Una revancha ansiosamente esperada por la afición es la que conceden el próximo domingo Liberty y Antar a Biriatou, en los tradicionales 3.200 metros del clásico "La Prueba". Conocidos estos tres formidables rivales como los ases indiscutibles de nuestras pistas, su encuentro será uno de los números más sensacionales de los últimos tiempos.

3 LIBERTY 61, (A. Poblete). — Con su brillante victoria en el clásico "España" vengó en forma amplia las derrotas que le impusiera Biriatou en sus duelos anteriores. Sus innumerables partidarios estiman seguro nuevamente su triunfo, y a nadie le extrañará que lo alcance. Mantiene su estado de en-

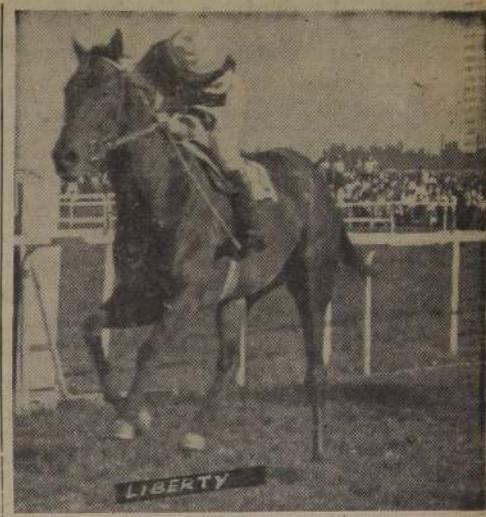
trenamiento, y será conducido nuevamente a la expectativa, para atropellar cuando su jinete lo considere necesario.

1 ANTAR 55, (J. Ortiz). — Liberty lo derrotó por cabeza en el "España", dándole tres kilos. Ahora, a pesar de reglamento, es lógico pensar que nuevamente volverá a hacerlo. Pero hay factores que indican que puede producirse lo contrario. Desde luego, el ganador de "El Ensayo", de 1952, accusa cada día mayores progresos, y en seguida aquella vez fue el que más de cerca siguió a Biriatou, siendo apurado a la altura de los 1.300. Consideramos que es un formidable rival del anterior y del que sigue.

2 BIRIATOU 59, (R. Donoso). — Su cuarto lugar, a cinco

metros, no le permite ser considerado un jinete de excepción. Su condición física es buena, pero su velocidad es menor que la de sus rivales. Será conducido a la recta del clásico con la misma estrategia que en su victoria en el "España".

Correrá, en punta, según se nos ha dicho, y a voluntad, sin que le sofrene en parte alguna. Sus competidores pueden o no seguirlo de cerca. En el primer caso, se impondrá en la recta el de más clase. En el contrario, es capaz de tomarles una ventaja imposible de descontar al final. La inteligencia con que actúen los tres jockeys durante el largo recorrido será un factor decisivo en el resultado de esta lucha de cracks.



LIBERTY, GANADOR INTERNACIONAL, que con su brillante victoria en el clásico "España" se consagró como el crack de nuestras pistas, defenderá pasado mañana su título en el clásico "La Prueba". Será conducido nuevamente por Alfonso Poblete.

Viene de fracaso en fracaso, pero el domingo lo vimos actuar discretamente en la ganada por Ibex, donde se desempeñó entre los últimos, hasta la recta y finalizó séptimo.

BILIOSA, 50 (J. Pizarro). — La ganadora por donde se le mire. Despues de un largo descanso, reapareció en la reunión antepasada y se impuso con gran facilidad.

CIRILO, 50 (E. Marques). — Ha estado actuando en La Palma, y muy mal por cierto. Adelante.

MAFIL, 50 (H. Galaz). — Fue retirado a última hora, por orden del Servicio Médico Previo, al Club. En su actuación anterior había llegado último en el Chile, en un lote de quinta serie.

HINDER BOY, 52 (E. Saavedra). — Circuló mucho este año, pero el domingo y sólo pudo clasificarse décimocuarto en la de Ibex. Reaparecerá pero de todas maneras deberá esperar.

PRODIGO, 52 (S. Allende). — De los elementos que por llegar últimos en el Chile, son suspendidos por cuatro reuniones y vienen aquí en busca del gran lance. No.

RE-FRESCO, 51 (B. Moreira). (A la página 12, columna 1)

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA. 1.300

metros. (Perdedores)

ACRITER, 55 (J. Rodriguez).

Poca opción le vemos por su sólida actuación; solamente séptimo de Capo di Monti.

ARENQUE, 55 (R. Ramos).

En un caso igual, pues, en esa misma carrera se clasificó sexto.

CAMBIO FIJO, 55 (B. Moreira).

Por media cabeza lo postergó Capo di Monti. Contará con subida cotización y será enemigo peligroso para cualquiera.

CASTRITO, 55 (M. Valenzuela).

Lo tenemos por muy bueno y como acaba de ser segundo, con tropiezos de Martin, no será fácil aventajarlo.

CHICO YANEZ, 55 (L. A. Paredes).

Muy difícil el compromiso para el pupilo de Morales.

No figura en la de Paladín.

DANDY, 55 (P. Flores).

En la salida de perdedores de Hoyer, el 15 de agosto, no se clasificó en parte alguna. Era aquél su debut y no corre desde entonces.

DIALECTO, 55 (E. Saavedra).

Nada de mal se ve en sus cotajes, y debe mejorar su quinto lugar de Instituto. Opción de primera.

HELIO, 55 (S. Godoy).

Cuarto de Dongil; pero lejos del vencedor.

IGUALITO, 55 (R. Parada).

Fracasó en la que se adjudicó Dynamiter, clasificándose quinto, eso si que era mayor distancia. Ahora puede obtener mejor colocación.

KARAKUL, 55 (J. E. Bravo).

Muy bueno su tercero en la carrera más arriba mencionada. Por ahí debe andar nuevamente.

MONEY SEEKER, 55 (A. Silva).

Corrió a la delantera en la carrera que se impuso Ibex, el domingo pasado, hasta la curva final, después no se dejó ver

Y son 3.200 metros.

Nada menos que 3 empates registra el clásico "La Prueba"

Se recordará siempre el de Honorino y Malakoff

Podría pensarse que en un recorrido tan duro como el de "La Prueba" el ganador cruzará siempre el disco con amplia ventaja sobre sus rivales. Así ha ocurrido muchas veces, pero en otras, ha dado esta carrera margen a finales de intensa emoción, y, cosa curiosa, es entre las más importantes de nuestro calendario hípico, una de las que presenta en sus 79 años de ininterrumpida disputa el mayor número de empates.

Nada menos que en tres oportunidades se ha presentado este caso. En 1923, cuando dos de los magníficos exponentes de la generación más brillante que ha producido nuestro elevage — Honorino y Malakoff — únicos competidores de ella, sostuvieron una lucha encarnizada que duró todo el recorrido de 3.200 metros, finalizando en una línea perfecta. Los viejos hípicos tenemos la idea de que nunca volverá a producirse una carrera de belleza más pura.

Tres años después, Charnier y Wu-Li-Chang, volvieron a empatar en una final memorable. Y el último, se produjo en 1935, entre Ripley y Guimberg.



BIRIATOU, QUE SUPERÓ A LIBERTY, en tres ocasiones, pero en distancias más cortas, tratará de demostrar que su derrota última fue casual, logrando así su desquite y rehabilitación. Ruperto Donoso tendrá, una vez más, la responsabilidad de su dirección.

Yatasto no participará en el gran clásico "4.º Centenario" en São Paulo

TERMINARA SU CAMPANA CON TRES COMPROMISOS EN BUENOS AIRES Y MARORAS

BUENOS AIRES, 12. — (AL).

El propietario del crack Yatasto, desmintió las versiones de que su caballo sería llevado a São Paulo en el Brasil, para intervenir en los clásicos internacionales.

Expresó que después de participar en el premio internacional que se correrá el 29 del corriente en São Paulo, Yatasto sería trasladado a Montevideo para correr el 6 de enero, el premio José Pedro Ramírez, en el Hi-

pódromo de Marofas, que ya se adjudicó el año pasado.

PLANES PARA EL FUTURO.

—BUENOS AIRES, 12. — (AL).

diario "La Razón" publica algunas declaraciones del turfman uruguayo Augusto Sharbaro, propietario del crack argentino Yatasto, en las que habla sobre el futuro de su animal.

Sharbaro expresó que Yatasto se halla en excelentes condiciones físicas y que "se pueden desmentir categoríicamente las versiones referentes a cualquier claudicación que se le asigne", agregando, "nunca ha estado mejor que ahora".

Dijo además que aprovechan do su buen estado físico y la plenitud de sus formas, había proyectado, de común acuerdo con su preparador Nicolás Ojeda, hacerle disputar el "Gran Premio Internacional" que se correrá el 29 de este mes en el hipódromo San Isidro, para luego presentarlo en el "José Pedro Ramírez" y en el "Gran Premio Municipal" de Morofas.

Con estas tres competencias, Yatasto daría fin a su prolongada campaña cumplida en tres temporadas consecutivas.

"Luego de cumplir con lo prometido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

metido" —dijo el señor Sharbaro— "tengo el propósito de traerlo nuevamente al país, para considerar la posibilidad de dedicarlo a la reproducción y, para tal fin, entablaré negociaciones con los principales haras, determinando, cuál será la cabana donde el gran campeón podrá reedificar, como semanal sus formidables aptitudes, puestas en evidencia en las pistas".

"Luego de cumplir con lo pro-

Licenciado, Faschinado y Angolino
"Ases" en clásico "J. Subercaseaux"

El premio clásico "Julio Subercaseaux", sobre 2 mil metros, con 140 mil pesos de recompensas al ganador, ha reunido a un selecto lote de animales cuya mayoría ha estado realizando buenas presentaciones.

Damos aquí algunas referencias acerca de sus posibilidades para esta prueba.

LICENCIADO, 51. A. Suárez. Fue fino este compromiso al de Club Hipico, donde debía encontrarse con Liberty, Bistrato y Aniar. En su anterior día cuesta de Kaisa, estrechamente, pero como sigue en posesión de sus mejores medios debemos considerarla favorita.

FASCHINADO, 49. R. Madariaga. Repasemos en gran condición el defensor de las sedas del Stud "Antata". Será uno de los más cotizados.

KAIFAS, 54. R. Cornejo. Ahora lo tomó el handicapeo y las cosas se le pondrán difíciles al mulato.

ANGOLINO, 42. M. Guerrero. Si parte como lo hizo el domingo, le dará interés a los tramos finales, pues se halla en su mejor condición.

GALGO ROJO, 48. C. Farmer. Llevanito y en gran estado de preparación. En su anterior llegó 4.000 metros. — **1.000 metros.** Handicap. — **ASOCIACIÓN**, 60 (J. Arancibia). Están verdes las uvas.

EREDIAN, 47. U. Gaste. Llevanito, pero su anterior en el Club Hipico fué más. Sólo llegó 4.000 metros.

PERUANO, 46. P. Alquiza. Difícil para su edad la actuación del quinto en que solo se clasificó séptimo de Angolino.

HAENDEL, 46. P. Alquiza. Quinto en la de Veronal. No parece haber riesgo venir por estos lazos en busca de mejores posibilidades.

SAN IRIDIO, 46. B. Moreira. Séptimo en esa ganada por Antart. Si no entraña la arena, debe hallarse en el tablero.

LEGULEYO, 49. R. Montoya. No creemos que tenga opción ante cuatro o cinco de sus rivales.

PISTOLA, 45. S. Allende. Otra que va metida en un compromiso demasiado difícil.

SAN ROQUE, 45. M. Barra. La última vez que corrió llegó muy mal en una ganada por Miesendal, lo cual no hace descartarlo.

Opción de todos...

(DE LA PAGINA II)

ha sido su única victoria en que cambió de categoría. Después finalizó arriera.

RODADA, 48 (C. Benavides). — Después de un buen tercero de Vice Admiral, en un lote parecido, produjo los grandes papeleos. Hay otros con mayores títulos, pero son éstos los que cuentan siempre. Tienen opción para bueno.

DOS DE ORO, 49 (L. A. Paredes). Nunca faltó quien ganase a este infelizmente. Aquí lo tiene.

ESTRELLA, 48 (R. Moreira). — Después de un buen tercero de Vice Admiral, en un lote parecido, produjo los grandes papeleos. Hay otros con mayores títulos, pero son éstos los que cuentan siempre. Tienen opción para bueno.

MAIPÚ, 48 (R. Godoy). — Breve debutante también. Quinto en el Chile, dándole un kilómetro y con dos excelentes performances anteriores.

QUINTA CARRERA, 1.200 metros. — (Conditional).

CAMAREE, 55 (S. Godoy). — Debe contar con la más alta cotización y seguramente será la vencedora. Segunda de Húsar en el Paddock Stakes, ante la vencedora de Sud Africa.

KIMONA, 55 (C. Esteban). — Fue décima de Taifú y Lira, el veinte de septiembre. No creemos que haga algo de diferencia.

AQUARTELLE, 51 (R. Madariaga). — Acaba de salir de perdedora en un lote muy malo. La era difícil anotarse con estas enemigas en segundo triunfo.

CASCADA, 51 (G. Silva). — Mucho complicado en la carrera en que se impuso Bilius a Dos de Oro; sólo llegó séptima. Ahora podría dar mejor resultado.

QUÉEN MARY, 51 (R. Gatica). — Esta discreta hija de Hooligan no corre desde que se clasificó tercera de Caravela y Camaree, algo lejos de sus vencedoras. No es posible su triunfo.

RESPETUOSA, 51 (P. Alquiza). — Después de su salida de perdedora sobre Tenacidad, corrió en La Palma en el Clásico "María Luisa Sutil de Lyon" y llegó séptima. Difícil el compromiso.

TENACIDAD, 51 (B. Moreira). — Fue muy laboriosa su primera triunfo sobre Chaccha; pero actuó con mucha clase.

TINTA CHINA, 51 (L. A. Paredes). — Tiene un tercio ligeramente recomendable de Camaree y Sud Africa, dándole cuatro kilos a sus vencedoras. Enemiga muy peligrosa de la gran favorita Camaree.

QUINTA CARRERA, 1.100 metros. — (Sá. serie)

BARCELONES, 51 (J. García). — No corre desde el 12 de julio, día en que escoitó —lejano— a Soneto. Posteriormente, fue castaño y su esperanza que sobre corresponte a la alta idea que siempre se ha tenido de él.

DESESPERADO, 55 (R. Aguirre). — Pasa a su nacimiento, resarcido hace pocos días y terminó tercero de Caravela y Taifú. Por ahí puede llegar nuevamente.

LE JONGLEUR, 54 (M. Valenzuela). — Con muy buenas aportes corrió el día de "El Ensayo", y finalizó último.

DESPERADORA, 54 (J. E. Bravo). — Donde está Desperadura puede hallarse una, pues se clasificó cuarta en la misma de Caravelle.

CRONOS, 52. (R. Paredes). — Les gustaba mucho el domingo, y sólo pudo rematar quinto, en la que se adjudicó Caracasa.

LAFONTINE, 52 (R. Moreira). — Hay que esperar también de él una figuración para tomarlo en cuenta.

FANTASY, 51 (A. Poblete). — Es bastante corredora esta potra, y ya muy bien coloñada en este lote. Pero vuelva de una avenida de cerca de tres meses.

WALDORF, 49. (R. Cornejo). — Estuvo un largo tiempo sin correr y después lo hecho en tres ocasiones sin éxito alguno.

PIERRE, 47 (S. Godoy). — Fue muy bueno su primer triunfo sobre el tercero de los favoritos. Era una serie inferior, por casi siete kilos más.

FLORIANOPOLIS, 55 (G. Silva). — Ha estado corriendo dignamente en series inferiores, pero más pesada. Contará la lucha con innumerables partidarios.

SEPTIMA CARRERA, 1.000 metros. — (La serie)

BARCELONES, 51 (J. García). — No corre desde el 12 de julio, día en que escoitó —lejano— a Soneto. Posteriormente, fue castaño y su esperanza que sobre corresponte a la alta idea que siempre se ha tenido de él.

DESESPERADO, 55 (R. Aguirre). — Pasa a su nacimiento, resarcido hace pocos días y terminó tercero de Caravela y Taifú. Por ahí puede llegar nuevamente.

LE JONGLEUR, 54 (M. Valenzuela). — Con muy buenas aportes corrió el día de "El Ensayo", y finalizó último.

DESPERADORA, 54 (J. E. Bravo). — Donde está Desperadura puede hallarse una, pues se clasificó cuarta en la misma de Caravelle.

CRONOS, 52. (R. Paredes). — Les gustaba mucho el domingo, y sólo pudo rematar quinto, en la que se adjudicó Caracasa.

LAFONTINE, 52 (R. Moreira). — Hay que esperar también de él una figuración para tomarlo en cuenta.

FANTASY, 51 (A. Poblete). — Es bastante corredora esta potra, y ya muy bien coloñada en este lote. Pero vuelva de una avenida de cerca de tres meses.

WALDORF, 49. (R. Cornejo). — Estuvo un largo tiempo sin correr y después lo hecho en tres ocasiones sin éxito alguno.

PIERRE, 47 (S. Godoy). — Fue muy bueno su primer triunfo sobre el tercero de los favoritos. Era una serie inferior, por casi siete kilos más.

FLORIANOPOLIS, 55 (G. Silva). — Ha estado corriendo dignamente en series inferiores, pero más pesada. Contará la lucha con innumerables partidarios.

SEPTIMA CARRERA, 1.000 metros. — (La serie)

BARCELONES, 51 (J. García). — No corre desde el 12 de julio, día en que escoitó —lejano— a Soneto. Posteriormente, fue castaño y su esperanza que sobre corresponte a la alta idea que siempre se ha tenido de él.

DESESPERADO, 55 (R. Aguirre). — Pasa a su nacimiento, resarcido hace pocos días y terminó tercero de Caravela y Taifú. Por ahí puede llegar nuevamente.

LE JONGLEUR, 54 (M. Valenzuela). — Con muy buenas aportes corrió el día de "El Ensayo", y finalizó último.

DESPERADORA, 54 (J. E. Bravo). — Donde está Desperadura puede hallarse una, pues se clasificó cuarta en la misma de Caravelle.

CRONOS, 52. (R. Paredes). — Les gustaba mucho el domingo, y sólo pudo rematar quinto, en la que se adjudicó Caracasa.

LAFONTINE, 52 (R. Moreira). — Hay que esperar también de él una figuración para tomarlo en cuenta.

FANTASY, 51 (A. Poblete). — Es bastante corredora esta potra, y ya muy bien coloñada en este lote. Pero vuelva de una avenida de cerca de tres meses.

WALDORF, 49. (R. Cornejo). — Estuvo un largo tiempo sin correr y después lo hecho en tres ocasiones sin éxito alguno.

PIERRE, 47 (S. Godoy). — Fue muy bueno su primer triunfo sobre el tercero de los favoritos. Era una serie inferior, por casi siete kilos más.

FLORIANOPOLIS, 55 (G. Silva). — Ha estado corriendo dignamente en series inferiores, pero más pesada. Contará la lucha con innumerables partidarios.

SEPTIMA CARRERA, 1.000 metros. — (La serie)

BARCELONES, 51 (J. García). — No corre desde el 12 de julio, día en que escoitó —lejano— a Soneto. Posteriormente, fue castaño y su esperanza que sobre corresponte a la alta idea que siempre se ha tenido de él.

DESESPERADO, 55 (R. Aguirre). — Pasa a su nacimiento, resarcido hace pocos días y terminó tercero de Caravela y Taifú. Por ahí puede llegar nuevamente.

LE JONGLEUR, 54 (M. Valenzuela). — Con muy buenas aportes corrió el día de "El Ensayo", y finalizó último.

DESPERADORA, 54 (J. E. Bravo). — Donde está Desperadura puede hallarse una, pues se clasificó cuarta en la misma de Caravelle.

CRONOS, 52. (R. Paredes). — Les gustaba mucho el domingo, y sólo pudo rematar quinto, en la que se adjudicó Caracasa.

LAFONTINE, 52 (R. Moreira). — Hay que esperar también de él una figuración para tomarlo en cuenta.

FANTASY, 51 (A. Poblete). — Es bastante corredora esta potra, y ya muy bien coloñada en este lote. Pero vuelva de una avenida de cerca de tres meses.

WALDORF, 49. (R. Cornejo). — Estuvo un largo tiempo sin correr y después lo hecho en tres ocasiones sin éxito alguno.

PIERRE, 47 (S. Godoy). — Fue muy bueno su primer triunfo sobre el tercero de los favoritos. Era una serie inferior, por casi siete kilos más.

FLORIANOPOLIS, 55 (G. Silva). — Ha estado corriendo dignamente en series inferiores, pero más pesada. Contará la lucha con innumerables partidarios.

SEPTIMA CARRERA, 1.000 metros. — (La serie)

BARCELONES, 51 (J. García). — No corre desde el 12 de julio, día en que escoitó —lejano— a Soneto. Posteriormente, fue castaño y su esperanza que sobre corresponte a la alta idea que siempre se ha tenido de él.

DESESPERADO, 55 (R. Aguirre). — Pasa a su nacimiento, resarcido hace pocos días y terminó tercero de Caravela y Taifú. Por ahí puede llegar nuevamente.

LE JONGLEUR, 54 (M. Valenzuela). — Con muy buenas aportes corrió el día de "El Ensayo", y finalizó último.

DESPERADORA, 54 (J. E. Bravo). — Donde está Desperadura puede hallarse una, pues se clasificó cuarta en la misma de Caravelle.

CRONOS, 52. (R. Paredes). — Les gustaba mucho el domingo, y sólo pudo rematar quinto, en la que se adjudicó Caracasa.

LAFONTINE, 52 (R. Moreira). — Hay que esperar también de él una figuración para tomarlo en cuenta.

FANTASY, 51 (A. Poblete). — Es bastante corredora esta potra, y ya muy bien coloñada en este lote. Pero vuelva de una avenida de cerca de tres meses.

WALDORF, 49. (R. Cornejo). — Estuvo un largo tiempo sin correr y después lo hecho en tres ocasiones sin éxito alguno.

PIERRE, 47 (S. Godoy). — Fue muy bueno su primer triunfo sobre el tercero de los favoritos. Era una serie inferior, por casi siete kilos más.

FLORIANOPOLIS, 55 (G. Silva). — Ha estado corriendo dignamente en series inferiores, pero más pesada. Contará la lucha con innumerables partidarios.

SEPTIMA CARRERA, 1.000 metros. — (La serie)

BARCELONES, 51 (J. García). — No corre desde el 12 de julio, día en que escoitó —lejano— a Soneto. Posteriormente, fue castaño y su esperanza que sobre corresponte a la alta idea que siempre se ha tenido de él.

DESESPERADO, 55 (R. Aguirre). — Pasa a su nacimiento, resarcido hace pocos días y terminó tercero de Caravela y Taifú. Por ahí puede llegar nuevamente.

LE JONGLEUR, 54 (M. Valenzuela). — Con muy buenas aportes corrió el día de "El Ensayo", y finalizó último.

DESPERADORA, 54 (J. E. Bravo). — Donde está Desperadura puede hallarse una, pues se clasificó cuarta en la misma de Caravelle.

CRONOS, 52. (R. Paredes). — Les gustaba mucho el domingo, y sólo pudo rematar quinto, en la que se adjudicó Caracasa.

LAFONTINE, 52 (R. Moreira). — Hay que esperar también de él una figuración para tomarlo en cuenta.

FANTASY, 51 (A. Poblete). — Es bastante corredora esta potra, y ya muy bien coloñada en este lote. Pero vuelva de una avenida de cerca de tres meses.

WALDORF, 49. (R. Cornejo). — Estuvo un largo tiempo sin correr y después lo hecho en tres ocasiones sin éxito alguno.

PIER

\$ 10.000 semanales y \$ 110.000 finales

Hasta hoy recibimos cupones para la Polla del Fútbol

Es indispensable poner en el sobre resultado exacto del partido clave

HAY ENORME ENTIUSIASMO

Tal como se esperaba, la segunda jornada de la "Polla del Fútbol" original e interesante iniciativa de LA NACION y "Los Tiempos", ha superado en interés a la primera semana. Está reflejado en los miles de cupones que hemos recibido hasta el momento, y que hoy se verá acrecentado a límites extraordinarios, por tratarse del último día de recepción de los pronósticos. Finalizará a las 24 horas, para los competidores de nuestra capital, y a las 12 horas de mañana, para los aficionados y público de provincias.

PALESTINO-AUDAX.— Es el partido clave de la "Polla" y es de más difícil pronóstico de cuantos figuran en la 2da fecha del campeonato profesional de fútbol. Ofrece una importancia grande para ambos cuadros, que están en batalla, junto con el "U" en una dura lucha por el título de subcampeón. Son pocos valiosos los que disputan en esta ocasión, interesantes mucho el triunfo a Palestino, quien deseó alejarse de la persecución del equipo estudiantil y de los verdes de cara Lira.

PREMIO DE \$ 10.000.— De acuerdo con las bases del concurso, la persona que, junto con acertar el resultado exacto del partido clave, acumule más puntos en los restantes, obtendrá un premio de \$ 10.000. Mientras tanto, el que obtenga el mejor resultado en el computo final de la "Polla", que ofrece un premio de \$ 100.000, más el valor de las estampillas, que se acumulan a lo largo de las fechas que restan del campeonato. Por el momento, el premio alcanza ya a la suma de \$ 110 mil pesos. En los \$ 10.000 que sortearemos en la presente semana, no podrá intervenir el señor René Salgado, ganador en la fecha anterior. Así daremos oportunidad a otros concurrentes para hacer suyo el importe indicado.

OTROS DETALLES.— Debemos insistir una vez más que es necesario indicar en la parte o carátula del sobre, el resultado que se estime tendrá el partido clave, o sea, con acierto o todo. El sobre, dirigido a "Polla del Fútbol", deberá ser depositado en los buzones instalados en el hall de nuestro diario, Agustinas 1289. Cada cupón deberá venir en sobre separado, incluyendo una estampilla de impuesto y de correo de valor de \$ 1.



EMPEZARAN LAS FESTIVIDADES.— Los hinchas de Colo Colo se aprestan para emprender los agasajos, por la obtención del título de campeón de 1953. Ganando a Magallanes, el domingo en el Estadio Nacional, ya serán campeones, y podrán mirar tranquilos los compromisos que le restan. Su chance para el clásico criollo, es grande. Pero no deben olvidar que la "Academia" les empató en la primera rueda. En el grabado, los colocolinos entran a la cancha, con el optimismo reflejado en el rostro. Sonrientes van Farías, Castro, Villarreal, Peña, Pizatro y Jorge Robledo.

Gran clásico del fútbol chileno



SERA UN CLASICO CRIOLLO.— El de Magallanes y Colo Colo, pues los albicelestes formarán esta vez sólo con jugadores chilenos. Rivas será reemplazado por Godoy en la media zaga. La "academia" quiere ahora ganar a su encumbrado rival, con quien empató a 3 en la primera rueda, luego de ir perdiendo por 3-0. En el grabado, el cuadro albiceleste formado por Cuevas, Morales, Neyra, Godoy, López y Rivas, que están de pie; y Valdés, Salamanca, Flores, Maturana y Soto, quienes aparecen agachados.

LA NACION.— Viernes 13 de noviembre 1953-13

TENIS

Mañana se dará comienzo el 9º campeonato abierto para todos los competidores del Club de Tenis Estadio Nacional, certamen que figura en el programa oficial de la Federación de Tenis de Chile, y que contará con la participación de numerosos elementos de los diferentes clubes locales.

Los partidos de la jornada inaugural, que tendrán como escenario las canchas del Estadio Nacional y del Country Club Prince of Wales, son los siguientes:

SABADO 14:

ESTADIO NACIONAL.— 14.30 horas: G. Orrego con E. Mayer, G. Vicencio con G. Torre, G. García con A. Barros, E. Ojeda con G. Gómez, J. Martín con E. Galasco, J. Nardin con L. Araña, M. Robichet con A. Ulloa, E. Hergemann con S. Carrejal.

15.30 horas: R. Osandón con H. Inostroza, H. Sandoval con A. Domínguez, S. Chomollan con J. Nathan, R. Iriart con G. Mardones, P. Hidalgo con R. Gómez, W. Green con E. Messing, J. Gana con A. Pino, E. Harrelson con E. Reimann, R. Fritts con S. Serani, T. Verdugo con P. Olivos.

16.30 horas: R. Ciccarelli con Rosa Yunis, Ina Lora con M. de Antúnez, N. del Valle con N. Núñez, Fierro, P. Moya con S. Ried, J. Acuña con M. Valenzuela, C. Maturana con E. Aguirre, R. Palma con H. Gerhard, W. Gómez con J. Campbell, P. Tapia con S. Celis.

17.30 horas: Luisa Morales con María Almeida, D. de Dávanzo con Amparo Chacón, A. Price con L. de Castro, C. Ulloa con P. Vargas, E. Armstrong con E. Galofré, J. Tori con P. Espinoza, A. Vella con C. Stacher, M. Caroca con P. Tapia, W. Winckhaus con A. Esgue, R. Fausti con R. Barrera.

COUNTRY CLUB.— 14.45 horas: G. Vargas con S. Tortosa, L. Vermehren con S. Cornejo, M. Zereñé con M. Muñoz.

15.45 horas: M. Flores con R. Guzman, P. de Carasco con E. Kroneberg, Nelly Hoffmann con Luisa Jiménez.

16.45 horas: E. Philippi con P. Saavedra, M. Ibarra con María Almeida, G. Meyer con María de Guell.

Colo Colo arriesga mucho y Magallanes muy poco

CLASICO DE LAS "UES" EN HOCKEY

¿Habrá sorpresa?

LA OTRA VEZ EMPATARON...

El clásico universitario de hockey en patines se disputará mañana a las 21.30 horas. Universidad Católica y Universidad de Chile, animarán en la cancha del primero, el número central de una reunión especialmente organizada en honor y homenaje de los rectores de ambas Universidades, Monseñor Silva Santiago y señor Juan Gómez Millas. Un numeroso público asistirá al "Cerro del "U" y las barras de ambas entidades. Previo al clásico se jugará un encuentro entre los seleccionados B de la "U" y de los "UES".

2 ARBITROS INGLESES SE VAN DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, (A.P.).— Los árbitros de fútbol británicos Wimbleham y Albrecht pusieron en conocimiento de la directiva de la Asociación de Fútbol Argentino (A.F.A.) que no renovarán sus contratos para el año venidero.

Dicen que, una vez cumplidos sus compromisos con la temporad que está por finalizar regresaran definitivamente a Gran Bretaña.

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

CUANDO UNO regresa a José Larralde hoy, se da a sí mismo a Will Murray, al Burro Icochea, a K. O. Brisset y a algunos otros grandes medianos de épocas pasadas y los compara, por ejemplo, con ese formidable zurdo Eduardo Lause, encuentra que aquéllos eran más macizos, más consistentes de más envergadura. Y puede que sea todo un simple espejismo. Da la impresión de que los de antes pesaban más... Brisset, doble campeón sudamericano, tenía una estampa impresionante: una estatua de mármol negro de movimientos ágiles, que daba miedo. Pero, junto a ellos, había también medianos chiquitos, pero muy capaces. Pablo Muñoz no tenía estatura ni para peso liviano y andaba siempre metido con fulanos que lo aventajaban en una cuarta de altura. Pero Pablo era dueño de un estilo depurado y de mucha habilidad. Boxeo inglés de golpes rectos, que no estaba de acuerdo con su postura estática y sus cortos brazos, pero que le servía maravillosamente. Bernardo Torrijos era chiquito como Muñoz, pero astuto y hombrazo como pocos. Aguantaba los más espantosos fierrazos sin caer y se movía como una ardilla.

—Ooo—

A VECES Carlos Rendich me recordaba a Torrijos. Pero el esquinero era más excurzido, más veloz en su accionar. Una tarde, en los Campos de Sports, le ganó al Burro Icochea, peleando con un ojo completamente cerrado. Pero a Torrijos le gustaba mucho trasnochear y le gustaba tanto bailar, trasnochear, reír. Que gozaba con las ruidosas orquestas cuando tocaban música de su tierra. Música caliente del trópico, de Centro América. ¡Qué felices ha-

ATRAYENTE COTEJO ANIMARAN EN EL ASCENSO, BATA E INSTITUTO

Thomas Bata, de Peñafiel, e Instituto O'Higgins, de Rancagua, dos de los conjuntos mejor colocados en el Torneo de la División de Ascenso, se encargados de protagonizar el domingo próximo, en la cancha del Estadio Municipal de Talagante, el encuentro de mayor atracción e importancia de la segunda fecha de la tercera y última rueda de dicho certamen.

Si Colo Colo vence el domingo a Magallanes, su tricampeonato adversario, podrá comenzar a festejar la obtención del título de campeón de 1953. En caso contrario, tendrá que esperar una semana más para el regreso, pues todavía lo puede alcanzar Palestino, siempre, naturalmente, que el cuadro de colonia gane en los compromisos que le restan y los albos pierdan con Magallanes, Santiago Morning, Universidad de Chile y Unión Española. Un caso bien difícil, pero no imposible.

De todas maneras, se sabe que los miles de adeptos de Colo Colo, concurrirán al Estadio Nacional, muy bien provistos de carteras alusivos a su victoria, y la desfilarán con cohetes, círculos y fuegos artificiales. Basta seguir que esta vez no se repita el 3-3 registrado en la primera rueda, donde su clásico rival empató a fuerza de coraje, luego de ir en desventaja de 3-0. Fue un resultado que nadie esperó, ya que los albicelestes venían realizando una campaña menos que regular. Ahora los albos no quieren sorpresas, afrontándose para un triunfo amplio y que no deje dudas de su superioridad. Promete mucho el gran clásico del fútbol chileno, el más auténtico de todos, y ahora, entre dos elencos netamente nacionales.

Por su parte, la "Academia" está más tranquila que nunca, pues su responsabilidad no es la misma que el cuadro popular. No hay nerviosismo en la tienda de los albicelestes, confiándose en una performance enaltecedora frente al temible adversario. Y para hacer más criollo el partido, como ya dijimos, Magallanes opondrá a su encumbrado rival, un equipo integrado exclusivamente por jugadores chilenos. Será el siguiente: Neyra; Morales y Cuevas; Cáspedes, Godoy y Albornoz; Salamanca, Valdés, Flores, Soto y Arroqui.

POLO OFICIAL

De verdadero interés son los encuentros de polo programados para mañana por el Club "San Cristóbal", partidos que corresponden a la competencia oficial.

La reunión de mañana tiene como atractivo especial el encuentro final que por la copa José Zegers disertarán los campeones conjuntos de "San Vicente" con "Los Tárritos".

Capilla con El Bosque son los cuadros que iniciarán la reunión a las 15 horas, y por la semifinal de la copa Raúl y René von Schroeders.

A continuación se iniciará la disputa de la copa Luis Lavín Valdés, de handicap libre y de seis chukkers de siete minutos cada uno, match que animarán los conjuntos del Quillapán con Granaderos.

M. Cousiño, de Buin, desafía

El Club Deportivo "Matías Cousiño" de Buin, invita a todos los clubes de Santiago y alrededores a pactar amistosos de fútbol en su cancha con tres elementos adultos. Los interesados deben llamar al teléfono 9, o casilla 3 de Buin, señor Jorge Centenzo.

que derrochando despreocupadamente su atlética juventud.

Era un enamorado de la vida.

MISTER HUIFA

que escondía la belleza, el primor, la decoración y la comodidad...

GENERO tipo ORLON IMPLATEX

en un solo tono y en gran surtido de colores dibujados, de superficie lisa o corrugada...



A tono con la Era Plástica los hogares modernos aplican el GENERO TIPO ORLON IMPLATEX a los más variados usos, substituyendo los géneros textiles, ante la superación que representan las creaciones IMPLATEX, que ofrecen virtudes hasta ayer desconocidas de conservación, belleza y economía, pues resisten toda acción destructiva natural y artificial.

NO SE LAVA... se limpia de toda mancha con un paño humedecido.
NO SE PLANCHA... se humedece para darle la forma de su gusto.
(pliegues en las cortinas)



AVENIDA ZAÑARTU 1673 • TELEFONO 50390

Una Industria Chilena que sirve a todo el Continente
Creada con capitales y esfuerzo chilenos

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

EUROPA Y SUD AMERICA JUGARAN EN 1954

PARIS, 13.— (A. L.).— Un partido de fútbol que validará por el Campeonato del Mundo, se jugará entre las representaciones de Europa y Sudamérica, el próximo año, el 16 de junio en Madrid, España.

La noticia fue confirmada en una declaración dada a conocer por el comité ejecutivo de la International Federation of Football Associations (FIFA), el cual agrega que los dos equipos serán seleccionados por un comité especial. La declaración señala también que el encuentro se realizará con el fin de promover

el espíritu de universalidad en el fútbol internacional.

Los miembros del Comité Central tomaron además conocimiento del informe preparado con motivo del nuevo aniversario de la Federación de Fútbol de Inglaterra.

Entre los presentes estuvo el señor Manuel Ballesteros, de Chile.

Por otra parte, voceros del Comité Ejecutivo dijeron que se espera que alrededor de 45 delegaciones de las 81 asociaciones de fútbol concuren a la sesión extraordinaria del Congreso de la FIFA, que se realizará el fin de semana próximo.

VISTASE ELEGANTE SOLO CON \$ 300 DE PIE

TRAJES DE SEÑORA
CHAQUETONES 1/4
VESTIDOS
BLUSAS - BATAS
FALDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MODAS LEO
SAN DIEGO 2023

ASOCIACION DUEÑOS DE GARAGES CHILE
CITA A REUNION GENERAL

En conformidad al artículo 33 de los estatutos, citase a Junta general de socios para el lunes 16 de noviembre del año en curso, en calle Ejército 771, a las 20 horas, en primera citación, y 20.30 horas, en segunda citación.

Se encarezca la asistencia. TORIBIO MORA V. Secretario.

Antenas Telescopicas para CASAS Y AUTOMOVILES
6 MODELOS TIPO IMPORTADO DESDE \$ 500.
REEMBOSOS a PROVINCIAS CASILLA 3469.
LOCAL DIRECTO DE FABRICA AHUMADA 131-Oficina 720
MOVIL 9450- PARA CASAS

PROPUESTAS PUBLICAS
MALLA DE ALAMBRE

Llámase a propuestas para la importación, desde Alemania, de una partida de 25.000 rollos de malla de alambre hexagonal, galvanizado antes y después de tejer, con las siguientes especificaciones:

Hexágono de 1 1/2".

Alambre BWG N.º 17.

Ancho 36".

Largo por rollo: 50 yardas.

El total de la partida deberá llegar a Punta Arenas antes del 28 de febrero de 1954, pudiendo ser embarcada en forma parcial. La oferta deberá consignarse CIF PUNTA ARENAS.

Las propuestas deben enviarse en sobre en blanco, a nombre del Gerente Comercial hasta el 16 de noviembre, fecha en que se abrirán a las 15 horas.

Los proponentes deberán presentar Boleta de Garantía por un millón de pesos (\$ 1.000.000.—).

El Departamento Agrícola se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas.

Bases y demás antecedentes, en la Gerencia Comercial, Teatinos 28.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO AGRICOLA

Casa CLARY
(Atendida por su propia dueña)
Modeladoras - Paja - Sostiene - Cloturales - Pajas abdominales - Puntas de hombro - Sobre medias - Pajitas - todo contra reembolso
STO DOMINGO 1034 OF. FONO 68096

COMPRO
RADIO
MOTOROLA

PARA CHEVROLET 1951
Ofertas sin intermediarios
CASILLA 1529

CHERE AMIE MODAS
FORMIDABLE LIQUIDACION
DE TEMPORADA
PRECIOS DE COSTO
CREDITOS
SAN PABLO 2351
FONO 85139

VISTASE
CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles
ofrece a usted
Hechuras finas \$ 2.000.—
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y litigios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 18 hora. Moneda 1137-01. 78
FONO 80812

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD -
GENERAL DEL INGENIERO DE LA
PROVINCIA DE SANTIAGO.
Fidejana propuestas públicas para la reconstrucción de la parte de La Floresta, en el camino de Cuncumén, a La Floresta, en el Departamento de San Antonio, Comuna del mismo nombre, las que se abrirán el día 16 de noviembre de 1953, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes consultar en la Secretaría Alameda Bernardo O'Higgins 1446.

El Ingeniero de la Provincia

CAJA DE PREVISION DE
EE. PARTICULARES

Propuesta pública adquisición de terrenos ciudades de Arica, Calama e Iquique

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de terrenos:

En la ciudad de Arica, 15.000 m², aproximadamente.

En la ciudad de Calama, 10.000 m², aproximadamente.

En la ciudad de Iquique, 25.000 m², aproximadamente.

Las propuestas se abrirán el día 20 de noviembre próximo, simultáneamente en la oficina del señor Agente de la Caja en Antofagasta, y de la del Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes pueden retirarse diariamente en la Agencia de la Caja en Antofagasta, y en Santiago, Huerfanos 1246, 8.º piso, Of. 823, de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BATERIAS
IMPORTADAS
UNICAMENTE
San Ignacio 37
René Uribe Bate

VIRADOS
IMPECABLES
FAMOSAS

TRANSFORMACIONES
TRAJES - SASTRES
ZURCIDOS INVISIBLES
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TÉNIOS ULTRA RÁPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLÍNICA DE TRAJES
HUEFANOS 1424

TOALLAS
THILDA

SURTIDO COMPLETO
DESDE:
\$ 75 - 90 - 140 - 180 -
200, etc.

TOALLAS POR METRO, EN
TODOS COLORES Y TAMAÑOS.
PARALEAS TIPO AMERICANO,
DE GAMA DOBLE.

DEPOSITO
FRAZADAS
SAN IGNACIO N.º 105

MUNICIPALIDAD DE
SANTIAGO
RE MATE
LOCALES EN LA FERIA

El arrendamiento de los locales en Ferias y Mercados se hace previo remate del derecho de llaves, adjudicándose el arriendo al mejor postor.

El viernes 27 de noviembre, a las 16 horas, en la Administración de la Feria se rematarán los siguientes locales:

N.º 214, para Almacén.
N.º 42, para Bodega.
N.ºs 33 y 133, para Frutas.
N.ºs 227 y 231, para Verduras.
N.ºs 228, para Subproductos.

Los interesados pueden hacer consultas en la Dirección de Subsistencias y en la Administración de la Feria, EL TESORERO MUNICIPAL

SANITARIOS
SERRANO 99 FONO 85447

SALAS DE BAÑO - CAÑERIAS - FITTINGS
AZULEJOS

GUANTES
NYLON 1º \$ 270
INOPIMOS
NO SE CORREN LOS PONTOS
RAYON 1º \$ 125
IMITACION GAMUZA \$ 320
IMPORTE
CINTURONES
FANTASIA
SENCILLOS
HECHURAS DE GENERO
SAN ANTONIO 470
FABRICA
REX

RELOJES
SUIZOS
JOYAS FINAS
COMPUESTAS DE RELOJES
GARANTIZADAS.
ARGOLLAS
18 kilates con grabados:
\$ 1.600 - para
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería Local 13 - Fono 30684

BICICLETAS

Eiffel

GARANTIZADAS, DURABLES
ELEGANTES - Para DAMAS y
CABALLEROS - (medio pista)

CREDITOS

SABADOS: ABIERTO TODO EL DIA

CASA MANDEL * CENTRAL DE BICICLETAS

A. PRAT 740 TEATINOS 622

CONSEJO NACIONAL
DE
COMERCIO EXTERIOR

Se pone en conocimiento de los importadores inscritos en los números MAQUINAS DE COSER DOMESTICAS Y MAQUINAS DE ESCRIBIR, que existen disponibilidades sobre Checoslovaquia ascendentes a US \$ 100.436,80 para la importación de estas maquinarias.

A fin de considerar a los interesados en la distribución de estas disponibilidades se recibirán solicitudes de autorización para importar hasta el 21 del actual.

JORGE DAVILA S.,
Gerente General

Fábrica VADELL
DE 2.500 -
REGULARENTARIAS
Gran surtido en 1/2
match - impenetrables
contra plique y macizas de
una pieza, plegables y des-
armables. Ofrecemos para
entrega inmediata.

ARTURO PRAT 571 FONO 80786

Una oportunidad
para Uds.
COLCHON SIMONS
a 3200.
ESTANTES CAMAS
\$ 2.300.
ESTANTES CAMAS
\$ 2.300.
CON CORTINAS Casa BRONCEL
SAN PABLO 2715

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
(DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS)

Propuesta Pública N.º 3248
PRODUCTOS QUÍMICOS

Solicítanse Propuestas Públicas para el día 24 de noviembre, a las 16 horas, por Productos Químicos, para compra en plaza.

Bases y demás antecedentes solicitarlos al Departamento Central de Compras del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.º 644, Santiago.

E. J. F.

SEÑORA,
SEÑORITA,
SEÑOR.
EL MAS ALTO INTERES
OPERA UDS.
Trasladando por nuestro
intermediario operaciones hipotecarias cuyo pago de capital e intereses GARANTIZAMOS
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
MERCED 754
FONO 33243
CASILLA 1082

RADIOS
de automóvil
Diferentes modelos
LIQUIDO
Alameda 230
CAJA DE LOS
PROPIETARIOS DE CHILE S.A.
SANTO DOMINGO 1249

SASTRERIA
Juan José Jara
RECHUTAS FINAS
\$ 2.000.
UN CORTE ESPECIAL
CUEPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso - Local N.º 1
(Edificio nuevo)

IMPORTACIONES
DE
CHECOESLOVAQUIA
Representante
NOE WAJNER K.

MAQUINAS DE COSER DOMESTICAS "LADA",
MAQUINAS DE ESCRIBIR "ZETA"

Tomo pedidos directos a los importadores inscritos para embarque inmediato.

AGUSTINAS 975 - OF. 501
TELEFONOS 32628 - 32747

LAMPARAS

Gran surtido en lámparas de colgar y de pie.
Muebles sueltos, bergénes, amoblamientos y toda clase de artículos de fierro forjado y bronce para su casa en la costa. CREDITOS

FABRICA HERCO

IRARRAZAVAL N.º 1920

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Es el partido clave de la fecha

Palestino y Audax buscan el vice-campeonato

A cuatro fechas de la finalización del campeonato, que a Cole Cole destaca como virtual vencedor, el interés mayor de los aficionados radica en la lucha intensa que vienen sosteniendo los cuatro por el título de vicecampeón: Palestino, Universidad de Chile y Audax Italiano, con 26, 26 y 25 puntos, respectivamente. Pero con un match menos el cuadro estudiantil.

El domingo les toca enfrentarse en Santa Laura a Palestino y Audax. Y conforme a lo expuesto, el cotejo tiene caracteres

decisivos. Principalmente para Audax que con la inesperada derrota que sufrió frente a Everton, perdió terreno en forma considerable. Con todos los resultados se presenta incierto el pronóstico difícil. De ahí que otra parte, que lo hayamos señalado como el PARTIDO CLAVE DE LA POLLÁ DEL FUTBOL DE "LA NACION" Y LOS TIEMPOS.

Aparece Palestino con la primera opción, pero Audax es

también uno de los "grandes" del torneo y como tal suele conducir cuando enfrenta a rivales de parecidas dimensiones. Vale recordar, al respecto que en la primera rueda se impuso a su rival del domingo por dos tantos contra uno. Score que sirvió al mismo tiempo, para probar el equilibrio de fuerzas que hay entre uno y otro, equilibrio que se refleja en su pujar por el segundo puesto, para el cual, los puntos ahora en juego, tienen el valor del oro.

FUTBOLERIAS

Riera y Russo están entrando en Universidad de Chile. Aquel que está ausente del cuadro hace unas tres fechas, ha constituido en una de las figuras más valiosas de la liga, al punto que el delantero ha jugado muy poco. En la actualidad es el ex forward de Vales Sardfield no ha tenido suerte, ya que al marcar un gol, sufrió una seria lesión que lo ha tenido al margen de la cancha hasta el momento. Se cree que ambos podrán recuperarse en la próxima fecha.

He días pasados se lo sacó el yeso a Carlos Tello, que se ha llevado en descanso, a la espera de poder reanudar su entrenamiento. Ramírez y Martínez, otros dos players de Audax que estaban lesionados, comienzan ya a participar en las prácticas del equipo.

Se puso en la directiva de Ferro el caso de los jugadores de aquél cuadro que le hicieron a Rangers al team ferrocarrilero, sancionando, como se informó, varios de sus jugadores. Entre ellos estuvo Alberto Casales. Y debemos constatar que nos causó extrañeza esta medida contra un elemento de los más honestos que hay en nuestras canchas. Por lo común, Casales es un puntal de su equipo y muchas de las mejores victorias aurinegras fueron obra de su guapeza y decisión en las 18 yardas.

Ayer el cordobés estuvo a vernos. Y aunque sonriente, había en su tono un dejo de amargura cuando dijo: "Aquel que tiene sin poder jugar debido al castigo que me impusieron. Mire, para mí, los partidos se ganan y se pierden, según salgan las cosas en la cancha. Con Rangers no se salieron mal y perdieron. Pero de ahí a que no hayamos puesto inferior, hay un mundo de distancia. A mí personalmente,

Sólo los señores Máximo Tapiá, presidente, y Félix Corte, secretario, concurren el miércoles a la sesión habitual del Tribunal de Penas, razón por la cual éste no pudo constituirse. De todas formas y conforme a la reglamentación, en la jornada de este fin de semana no podrán actuar por sus respectivos equipos, los jugadores Farías, de Santiago; Pedro Campos, de Santiago Nacional; Jorge Núñez, de Transandino, y Segundo Lorca, de San Luis, y Quillota. Todos fueron expulsados de la cancha.

Muchos son los factores que concurren a la buena marcha de un equipo. Buenos jugadores desde luego. Y un entrenador hábil, con visión. Pero el masajista es también un elemento importante en cada conquista. Uruguay tuvo al célebre "Matucho" tan glorioso como los olímpicos. Un hombre que fue parte decisiva en estos grandes triunfos del fútbol "charrúa". Durante 19 años, Cole Cole contó con el valioso concurso del masajista Luis Mariángel. Vergara, hombre entrañable por su trabajo y su paciencia indiscutible. Internacionalmente, registra también una actividad valiosa: actuó con los seleccionados chilenos en los sudamericanos de 1941, en Santiago; 1942, en Montevideo, y 1945, en Santiago. En la actualidad está alejado del fútbol profesional, pero es evidente que su presencia sería de gran utilidad para alguno de nuestros clubes. Hay que aprovechar debidamente a elementos como Luis Mariángel.

GRAVE SANCION CONTRA FAMAE, INVICTO LIDER DEL BASQUETBOL METROPOLITANO

Cuando estaba en gestación el torneo de "Cuatro a Cuatro" que acabó de terminar con el triunfo del Club Deportivo Sirio y en el cual, de acuerdo con las bases, debía intervenir —como su nombre lo indica— cuatro equipos de la Asociación de Básquetbol de Santiago y cuatro de la Asociación Universitaria, uno de los cuatro invitados, fue el Famae, ganador de la rueda del campeonato metropolitano.

Esta invitación le fue formulada en forma verbal al club de la calle San Ignacio, entidad que se apresuró a manifestar que la serie muy difícil de participar en ese certamen, por cuanto tenía a dos de sus jugadores titulares lesionados, otros dos debían tomar parte en la Olímpiada Nacional Escolar Secundaria, y, un quinto, el teniente Ramos, había sido llamado a campaña.

Posteriormente, sin embargo, en vísperas de la iniciación del

campeonato, Famae recibió la correspondiente invitación oficial para intervenir en el torneo de "Cuatro a Cuatro". En vista de ésto, el club albiceleste volvió a insistir en que la serie imposible participar, ratificando lo explicado anteriormente. Y no se presentó a la competencia.

Sin embargo, recientemente la Asociación de Básquetbol de Santiago ha sancionado al citado club con una suspensión de dos meses, sanción ésta que se aplica al equipo afectado de seguir compitiendo en la 2a rueda del campeonato de Santiago, y, prácticamente —por haber derrotado ya a sus más peligrosos adversarios— le arrebató el campeonato de 1953.

Sabemos que el Famae, ante la injusticia que encierra esta sanción, apelará hoy oficialmente de ella, ante la Federación de Básquetbol de Chile.

Mañana: programa doble

Caviglia quiere golear a Ibáñez



FERRO (2)-IBERIA (1).— Este fue el resultado en la primera rueda. Los hinchas del Iberia creen que mañana no se volverá a repetir. Confían en la recuperación del cuadro, que viene de empatar a 3 goles con Unión Española. Pienso hacer otra gracia esta vez, para dejar con los dardos a Ferro para el partido de subcampeón de 1953. El grabado corresponde al match que disputaron el 1.º de agosto, donde venció Ferro por un estrecho 2-1. Venimos a Martínez, tomando una pelota frente a Lorca, quien trata de desprenderte de Lorenzo Araya.

Correo de la Polla

"Deseo me conteste si los que no asistieron al partido el viernes no tienen derecho a puntaje. En el cupón en envíe a LA NACION, completé 40 puntos, por el hecho de haber indicado el empate de Wandering-Palestino y los triunfos de Ferro, Rangers y Green Cross, pero no el score del partido clave. Mala suerte o lo que sea. En todos caso le deseo un buen éxito en esta gran idea, que la considero magnifica. Además de darle interés al deporte, nos ofrece la oportunidad de ganarnos algunos premios, que es precisamente lo que todos perseguimos. En Vida del Mar, en la segunda semana que lleva este concurso, ha cundido un interés que usted no se lo imagina. Creo que el próximo año intervendrán todos los deportistas, y incluso los que no lo son". (Fdo.: ORLANDO ROMAN, Vida del Mar, carnet 70325).

NOTA DE LA REDACION.— Su caso está perfectamente contemplado en las bases: lo fundamental es acertar el partido clave. No importa que le vaya bien en los seis partidos restantes. Para otra vez será y a lo mejor, esta semana...

Apareció la nueva edición de: **"EL NAIPÉ DE LA SUERTE"**
70 cartas en colores, de muy fácil manejo y con un folleto explicativo para sacar la suerte
\$ 250.—
Distribuidores exclusivos:
Librería Bandera
BANDERA 236 — LOCAL 8
Servicio especial de reembolso

Mod. 526-X
5 tubos.
Onda larga.
Corriente alterna.
Gabinete de bakelite.

Cada receptor está garantizado totalmente por un año.

Sus \$ no importan
Aquí vale poco el dinero:
El cliente está primero!



Abierto sábado en la tarde.
RADIOBANDERA LTDA.
BANDERA 845

Chippendale, Sheraton, Normando, Rústicos, modernos, Reina Ana
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR
Facilidades de pago
Nicanor Marticorena
CASA DE REMATES MONEDA 778

AYALA GANO A GUIMARAES EN 4 "SETS"

SANHUEZA PERDIO POR W. O.

RIO DE JANEIRO, 12.—(AL).— Prosiguiendo el torneo internacional de tenis que se disputa en las canchas del Club Fluminense, anocheció el jugador chileno Luis Ayala, que venció al brasiliense Pedro Guimaraes por 50, 60, 62 y 62, en la competencia de serie individual varones.

El brasiliense George Naday ganó, por su parte, al chileno Carlos Sanhueza, por walk over. Otros resultados fueron los siguientes, en la misma categoría: Armando Viera, del Brasil, derrotó a su compatriota Ronald Moreira, por 63, 36, 63 y 63; Orlando Silva, del Brasil, ganó al alemán Horst Herman, por 64, 64 y 60; el egipcio Janssley Drobny venció a su compatriota Ruble Rangel, por 36, 64, y 61; Art Larsen, de Estados Unidos, venció al brasileño Celso Bombonato, por 64, 75 y 64.

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— No remitimos a la respuesta que damos en estas mismas columnas al señor Orlando Román. El caso es igual.

Valparaíso, 10 de noviembre de 1953.— Señor Director de Sección Deportes, casilla No. 81-D, Santiago. Señor Director: En el diario LA NACION correspondiente al día de hoy, figura en la lista de los ganadores que quedaron en competencia, el suscrito, Manuel Sanhueza Ladrón de Gá, Avenida Errázuriz 1634, carnet N.º 241958, Valparaíso.

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos diez puntos que me corresponden por acertar el ganador del match Rangers-Magallanes. Envíe dos cupones, y en ambos de como vencedor a Rangers. Ruego me indique qué ha pasado. Soy de usted su atto. y S.S.— (Rdo.: JOSE MONTOYA R., Putaendo).

NOTA DE LA REDACION.— Muy señor mío: Con todo extrafísico me ha impresionado, al salir la lista de los que acertaron la Polla, que no figure mi nombre con los modestos die

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Redactado a las 22 horas del día 12 de noviembre de 1953.
Hubo buen tiempo con nublados locales y parciales, desde Arica hasta Llanquihue. Al sur se mantuvo malo, con lluvias y vientos muy fuertes del norte y temporales en Isla de San Pedro y Cabo Ráper.

En el interior de la zona central se registraron intensas caídas, observadas en la capital, una temperatura máxima de treinta tres grados y dos décimas. Una de las más bajas registrada en los últimos días fue en el mes de noviembre.

APRECIACION GENERAL
Habrá tiempo favorable, con nublados matinales, en las zonas norte y llanuras, siendo probable que también se registran algunas neblinas y lluvias.

En la región sur continuará con nublados parciales.

En la Antártida se espera mal tiempo.

ARICA A COQUIMBO — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del norte y nubes.

ACONQUIA A MAULE — Nublados locales y parciales. Nebulosas y lluvias fuertes. Vientos del sureste.

CORDILLERA CENTRAL — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del norte y nubes.

CHILOE — Bueno, con nublados parciales en el norte de la zona. Variable, con precipitaciones en la parte sur. Vientos del este y noroeste.

COQUILLO Y EVANGELISTAS — Mal tiempo, lluvias y vientos fuertes del norte. Tendencia a declinar.

PUNTA ARENAS — Tendencia a lluvia.

TERITORIO ANTARTICO — Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 12). — Máxima: 33,2 grados C. a las 14 horas y 40 minutos. — Mínima: 0,2 grados C. a las 8 horas y 30 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 12). — Máxima: 85 por ciento a las 8 horas y 30 minutos. — Mínima: 23 por ciento a las 14 horas y 30 minutos.

SOL. (Día 12). — Salida: A las 6 horas y 35 minutos. — Puesta: A las 16 horas y 25 minutos.

LUNA. (Día 12). — Salida: A las 11 horas y 25 minutos. — Puesta: A las 1 hora y 25 minutos del día 14.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo — (FONO 20753).

12. — BICICLETAS.

VENDO bicicleta caminera, Special, con 8 velocidades, masas campañas con tubulares, \$ 17.000. Facilidades. Ver en Inglaterra 1707. 14-N.

12 a. — BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS.

\$ 230, PERMANENTES en frío y con calor, desde \$ 100, profesional especializada. Sotomayor 91. 16-N.

13. — COMPRAVENTA.

COMPRA muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios, plazas, sillas, baúles, mesas, cuadros, porcelanas, lámparas, cristales, etc. Clase antigüedades. Casa chilena. Llamar 8090. 22-N.

VENDO porotos tórtolas, para semilla. Echarren 444. 12-N.

VENDO de ocasión, 2 maravillas normandas, sin sombrer y un living "Reina Ana", todo con poco uso. San Diego 170, Depto. C. 15-N.

COCINA gas, vendedores, Puento 576. 4.0 piso. Depto. 7. 17-N.

16. — DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

EXTRAVIO de cheques: habiéndose extraviado librero cheques Banco Italiano, cuenta Luis Morales Zúñiga, sin girar, quince cheques, serie FF, N.º 0428886 al 900, incluyentes, quedan sin efecto por haber dado el aviso legal al Banco. 16-N.

15-N. HABIENDOSE extraviado librero N.º 732821 de la Caja Nacional de Ahorros, queda nula por haberlo dado aviso. 15-N.

17. — DIVERSOS.

SERONA Nena, Mentalismo, Cartomancia, método exclusivo, naipes ingles. Ofrecen: anéfana comercial. Santo Domingo 1688. Atiende, 2 adelantes. Consulta 1.000. 17-N.

COCINAS Master, teléfono 83777. 15-N.

COMPRA ropa usadas y mantas de castilla, mejor ofertas. Fono 67798. 25-N.

FRASCOS PENICILINA 140 compramos. Avenida La Paz 264. 10 D.

18. — EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Antofagasta, Santiago, Concepción. 16-E-54.

Y un pequeño pie la entregamos el momento. calzado para damas, niños y caballeros.

CASA GONZALEZ CHAVES

FRANKLIN 1081

INSTITUTO "Alonso Flórez". Calle 1050 "Alfonso". Alameda 2283. Ofrecen: anéfana comercial. Corte, Moda infantil, Peinados, Permanentes, Diplomas. 15-N.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Ahumada 131, 7.º piso. "Edificio Walorf". 16-E-54.

19. — MODAS.

MODAS, cert. y confeciones. Cursos profesionales. Modas infantiles. Alumnas confeciones trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confeciones Ross 135.

20. — MODAS.

MODAS cert. y confeciones. Cursos profesionales. Modas infantiles. Alumnas confeciones trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confeciones Ross 135.

21. — MODAS.

MODAS cert. y confeciones. Cursos profesionales. Modas infantiles. Alumnas confeciones trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confeciones Ross 135.

22. — IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

ACTUAL e instructivo "El video de la puesta de sol", que usted de la leer, recomendado por Daniel de la Vega. En venta en librerías y Santo Domingo 737. Precios \$ 130. Revendedores descentu.

23. — MATERIALES DE CONSTRUCCION.

VIDRIOS planos, sencillo, doble triple, Catedral, cristal e inastillables, espejos. Imprimación directa, pintura. Vitrina. 10 de Julio 125, entre Santa Rosa y San Francisco. 30-N.

MAICILLO, tierra, hoja, llamas "Transportes Malpo". 51125. 16-N.

ARENA, estuco, gruesa, ripio, ladrillos, muralla, fisecales. Llame "Transportes Malpo". 51125. 16-N.

PINTURAS pasta. Sack. 31 N.

PIERRO redondo, para construcción. Sack. 31 N.

FIERRO galvanizado, lliso. Sack. 31 N.

SACK, Barraca fierro. San Pablo 1170. Morando 617. 31 N.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. 31 N.

24. — MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SE VENDE un autoplano Wesser Bros, maquinaria bronce, con piezas. \$ 50.000, verlo en Avda Concepción 78 (interior), en la mañana y en la tarde. 13-N.

25. — MAQUINAS DE COSER.

COMPRO maquinas coser cualquier marca, marca, cualquier precio. Fono 32201. Precio 100. 30-N.

26. — MUSICA.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Galyas. Merced 617. 30-N.

PIANOS de ocasión. Facilidades. H.A.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Galyas. Merced 617. 30-N.

SE VENDE un autoplano Wesser Bros, maquinaria bronce, con piezas. \$ 50.000, verlo en Avda Concepción 78 (interior), en la mañana y en la tarde. 13-N.

27. — NEGOCIOS, VENDEN.

EN CARTAGENA, se vende o se arrienda prestigioso restaurante y fuente de soda "Sol y Mar". En Playa Chica, tratar con su dueño en el negocio. 13-N.

28. — MATERIALES DE CONSTRUCCION.

CITAS a los socios del Sindicato Profesional de Empleados de la Flama. Av. Independencia 3120. Vizcaya 1006. Huérfanos esquina de Klein. 13-N.

NECESITAMOS: para fabricar pernos y estampados, un mecánico de Caucu, y aprendices, entre 12 y 22 años. San Vicente 1350. Barrio San Eugenio. 13-N.

29. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

30. — NEGOCIOS, VENDEN.

EN CARTAGENA, se vende o se arrienda prestigioso restaurante y fuente de soda "Sol y Mar". En Playa Chica, tratar con su dueño en el negocio. 13-N.

31. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

32. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

33. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

34. — NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

CITACIONES a los socios del Sindicato Profesional de Empleados de la Flama. Av. Independencia 3120. Vizcaya 1006. Huérfanos esquina de Klein. 13-N.

35. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

36. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

37. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

38. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

39. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

40. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

41. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

42. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

43. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

44. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

45. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

46. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

47. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

48. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

49. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

50. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

51. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

52. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

53. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

54. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

55. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

56. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

57. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

58. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

59. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

60. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

61. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

62. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

63. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

64. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

65. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

66. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

67. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

68. — NECESSITAMOS: para oficina de contabilidades. Casas 1229. 13-N.

</div

